

Telefon: (416) 530-4222
Fax: (416) 530-0069
E-mail:
satellite@wclub.com

(Registration/Sales Agreement # 10 121)

Datum, jak dlouho jsou noviny
předplacené, je
v pravém horním rohu štitku!

Modře natištěné štítky říkají,
že není zaplacené předplatné.
Předplatné na jeden rok je 25
kanadských dolarů.
Cena 1.05 dolarů

ČESKOSLOVENSKÝ ČTRNÁCTIDENÍK - CZECHOSLOVAK BI-WEEKLY

No.21.

(149.)

Vol. 7.

satellite



1-416

Thursday,

October 30,

1997

Published by ABE, P. O. Box 176, Station „E“, Toronto, Ontario, Canada M6H 4E2

OPEN HOUSE

Kanadsko-české obchodní komory (CCRCC) se koná v pondělí 10. listopadu od 17 hodin v prostorách CZECH TRADE CENTRE CANADA, 130 King St. W., 7. patro (roh King St. a York St.) Vzhledem k oficiálnímu zahájení žádáme všechny účastníky, aby se dostavili včas.

Program:

Slavnostní otevření velvyslancem ČR Ing. Stanislavem Chýlkem a předsedou CCRCC Tomášem Baťou.

Výstava ČESKÉ LÁZNĚ - série uměleckých fotografií Karlových Varů, Mariánských lázní a dalších.

Představení pracovníků a ukázky činnosti obchodní komory. Ukázka českých výrobků hledajících kanadské dovozce, distributory a agenty.

Občerstvení: pivo, víno.

RSVP: Zjemci ať se hlásí u Petry na telefonním čísle: (416) 367-3432 nebo faxové číslo (416) 367-3492.

Důležité upozornění

Jestliže by došlo k poštovní stávkce, naše noviny budou vycházet jednou za tři týdny a čtenáři v Torontě je dostanou u všech našich inzerentů. Hlavně však v Prague Deli, v Heart of Europe a v Kampeličce. Odběratelé mimo Toronto by je dostali po skončení stávkky.

Vítězné tažení EURO FC



Z bojů o účast na MS v kopané ve Francii byli čeští a slovenští fotbalisté vyřazeni, ale v Kitcheneru se jim daří. S radostí blahopřejeme EURO FC, českému fotbalovému klubu, který získal mistrovský titul v rekreační lize. Pod vedením známého fotbalového veterána Josefa Damera nebyl tým poražen v posledních patnácti zápasech (!) a ve finále porazil mužstvo horkokrevných hráčů klubu Macedonia 2:1 brankami M. Plecitého a A. Orosovana.

Pohár vítězů ligy byl věnován in memoriam hráči a kamarádovi Janu Kuhajdovi a je vystaven ve Franklin Pizza, v restauraci pana Marka. Hráči a členové týmu děkují tímto všem, kteří je podpořili, zejména Sava Club, Weber Automotive, Franklin Pizza, Pioneer Insurance a Luna Janitorial.

Další český klub v Kitcheneru - CS Lions rovněž bojoval srdnatě v lize „Oldtimers“, probíjaval se do play-off a byl vyřazen až Angličany z Rose United 1:3.

Po kanadském reprezentantu Igoru Vrablicovi, který se zúčastnil olympijských her a MS v Mexiku v roce 1986, olympionice Kátě Kubenkové (akrobacie na lyžích) a sportovní gymnastce Touškové je to další sportovní úspěch našich krajanů z Kitcheneru.

V. Bubák-Kitchener (Dobry den 42/97)

TOMÁŠ MAŠEK: „NEJDŮLEŽITĚJŠÍ JE DIVADLO...“

Divadelní sezóna 1997/98 Nového divadla v Torontě už klepe na dveře a diváci by zajisté rádi věděli, nač se mohou vlastně těšit. Nebývá pravidlem, že ND má rozpracovanou sezónu již před jejím zahájením. Tentokrát tomu tak je, a tak můžeme, pokud se samozřejmě nestanou věci „ex machina“, slíbit už dnes tři konkrétní tituly. Všechny nabízejí úsměv a pohodu.

Prvním z nich je italská komedie NEZVANÝ HOST aneb KAVIÁR NEBO ČOČKA, kterou režisuje a také hraje v titulní roli vnímavý a citlivý herec a režisér ND Tomáš Mašek. Uvedeme ji 31. října, 1. a 2. listopadu.

Druhou hru, tentokrát finského autora Beneta Alhforse DIVADELNÍ KOMEDIE, bude režisovat Maja Breinerová, s níž jsme se již na naší scéně setkali několikrát jako s nadanou herečkou. Pod její taktovkou se 30., 31. ledna a 1. února příštího roku odvine děje ze zákulisí profesionálního divadla, v něm se zaskví královna Slovenského národního divadla paní Emilia Vašaryová.

A do třetice opět odpočinkový kus - po dlouhé době opereta HLEDÁM DĚVČE NA BOOGIE WOOGIE J. Steliského a A. Procházky, do níž se odvážně pustí, jak sám sebe nazval, stárnoucí klaun - herec a režisér ND Pavel Král. Její premiéra se očekává 1. května s reprízami 2. a 3. května 1998.

NEZVANÝ HOST aneb KAVIÁR NEBO ČOČKA (původní titul je Kaviár nebo čočka) je komedie z neapolského prostředí. O Neapolitáncích i o Neapolitánkách se i mezi domácím obyvatelstvem Itálie traduje, že jsou to známí šejdíři a podvodníci. Autoři Giulio Scarnicci (zemřel roku 1973) a Renzi Tarabusi (zemřel roku 1968) - shodou okolností oba textaři, dramatici, rozhlasoví režiséři a televizní dramaturgové - vytvořili od roku 1950, kdy se náhodně setkali, řadu komedií. Právnická a optik působili zprvu v rodě Florencii, pak v Miláně a nakonec v Římě, kde psali svoje úspěšné komedie z lidového prostředí „na tělo vynikajícím komikům, jakými byli Taranto, Tognazzi či Daporto, ať už pro divadlo, nebo pro film.

Lidové komedie patřily v Itálii k nejoblíbenějším žánrům zábavy. K jejich předlohám už od pradávna sloužily stokrát oběhované motivy a situace běžného života chudých i bohatých lidí s jejich problémy, radostmi a starostmi. Neapolská lidová komedie, hraná často v dialogu, dávala prostor pro rozehrávání všech situací, kdy na jedné straně je chudoba, na druhé bohatství, na jedné straně drobní zlodějkové a podvodníci se svojí

ctí a hrdostí, na druhé touha bohatých po větším bohatství, lakota, vedoucí až za hranice lidství a k zločinu. Motivy jsou jako v každé dobré komedii šikovně propletené, a dávají tak prostor pro situační komiku s ryzí dramatickou ironií, při níž divák ví mnohem více než postavy příběhu.

Autoři napsali hru v 60. letech a Tomáš Mašek zachoval autentičnost doby. Pohrál si s textem, někde jej upravil, někde ubral zbytečnou mnohomluvnost (znáte Italy), aby docílil pružnosti děje a staženosti dialogu.

VK: Proč sis, Tomáši, vybral právě tuto komedii?

TM: Prostě řečeno, zalíbila se mi. Hned po prvním přečtení jsem nabyl přesvědčení, že je to hra pro nás: jak pro diváky, tak pro herce ND. Dávno jsem měl konkrétní představu o tom, jak má vypadat dílo, které chceme v nové sezóně uvést a které současně chce vidět i divák. A tato komedie moji vizi naplnila.

Tentokrát bude na scéně patnáct lidí, což jsme již dlouho neměli. Každý z herců se má do čeho zakousnout, protože většina rolí je masitá, živá, má svůj charakter.

VK: Představuješ hlavní roli a přitom režisuješ - jde to dohromady?

TM: Je to těžké a musím připustit, že se to někde může i projevit. Ale i přes riziko jsem toužil si roli plukovníka zahrát. Zalíbila se mi pro rozmanitost poloh hereckého projevu. Velice mě lákala také proto, že není jednoduchá a člověk ze sebe musí jednoduše vydat maximum. Kdysi si tuto roli zahrál proslulý italský herec Vittorio de Sica a u nás doma si plukovníka zahráli postupně Jan Skopeček a Jiří Vala.

Opozice tvrdí, že by režisér neměl hrát (natož ještě hlavní roli), má možná pravdu. Ale kde je ta hranice pro ANO a NE, to může posoudit jenom divák. V roli se cítím dobře a samozřejmě jako vždy, dělám všechno pro to, abych komedii ani diváka neošidil. Držím se hesla: Nejdůležitější je divadlo a všechno ostatní je jen divadlo! Toto heslo přesně vystihuje moji filosofii herce i režiséra v jedné osobě.

Takže, nepropásněte první zvonění premiéry v pátek 31. října v osm večer v našem oblíbeném ústavu pro choromyslné v Torontě. Můžeme vás ujistit, že se setkáte s tvářemi vám dobře i méně známými a slíbit, že všechno v naší komedii dobře dopadne. A šťastné konce přece milujeme všichni.

Věra Kohoutová

satellite 1-416

Registration/Sales Agreement # 10 121
P.P.I.C. Accounts # 923 98-99
Paid in Toronto

CZECHOSLOVAK BI-WEEKLY
published by ABE

P.O. Box 176, Station „E“,
Toronto, Ont. M6H 4E2

Toronto: Telefon: (416) 530-4222

Fax: (416) 530-0069

E-mail: satellite@wclub.com

Pražská adresa: ABE/Hombre,
Poštovní schránka 32, 108 00 Praha 10
Tel.: (4202/02) 782-2964 a 782-2965
Tel./ Fax/Záznamník: 77 09 29

Aleš Březina - redaktor;
Advertising rates:

1.35 CDN \$ per line/col.
(16.20 per inch/col.)

Předplatné: v Kanadě \$ 25 -,
pro ostatní svět \$ 35-.

Churches

ČESKÉ A
SLOVENSKÉ
BOHOSLUŽBY
V TORONTĚ

Československý baptistický sbor (Czechoslovak Baptist Church); 200 Annette St., Toronto, Ont. M6P 1P6. Zpívá pěvecký sbor. Každý je srdečně vítán. Začátek nedělních bohoslužeb je v 11:00. Středeční biblická hodina v 19:30. Rev. Ján Banko. Tel.: (416) 767-2027.

KITCHENER: Každou druhou neděli v měsíci v 17:00 - Benton Baptist Church

Moravští bratři (Moravian Brothers Church); Bohoslužby pouze anglicky - neděle v 11:00. (Kostel je na rohu ulic Oakwood a Glenora). Duchovní správce: Rev. B. Castello.

Rimsko-katolický kostel sv. Cyrila a Metoda (R.C. Church of St. Cyril and Methodius), 5255 Thornwood Drive, Mississauga, Ont. L4Z 3J3. Duchovní správce: Bernard Mišović S. J. Slovenská omša: Ne: 11:00., po a št.: 8:00, út, st. a pá.: 19:00, 1. so 18:00. Anglická: Ne: 9:00 a so: 17:00., Tel.: (905) 712-1200, fax: (905) 712-0974.

Rimsko-katolický kostel sv. Václava (R.C. Church of St. Wenceslaus), 496 Gladstone Av., Toronto, Ont. M6H 3H9. Bohoslužby: neděle v 10:30 a v sobotu večer. Duchovní správce: Rev. František Blažek. Tel.: 532-5272.

Slovenský evanjelický kostol augsburgského vyznania sv. Pavla (Slovak Evangelical Lutheran Church of St. Paul), 1424 Davenport Rd., Toronto, Ont. M6H 2H8. Tel.: 658-9793. Rev. Ladislav Kozák. Bohoslužby: neděle: 9:30 (angl.), 10:45 (slovensky).

Slovenský grécko-katolický kostol sv. Marie (Slovak Greek Catholic Church of St. Mary), 257 Shaw St., Toronto, Ont. M6J 2W7. Tel. 531-4836. Bohoslužby 9:00 angl., 10:30 slov.

Slovenská grécko katolícka katedrála Premenenia nášho Pána-Slovak Greek Catholic Cathedral of Transfiguration our Lord; 10350 Woodbridge Ave., Markham, Ont., L6C 1H9, Rev. John Fecko. Bohoslužby 9:30 anglicky, 10:30 slovensky.

Katolícke bohoslužby mimo Toronto Burlington: Holy Sepulchre Cemetery - neděle 11 hodin.

Kitchener: St. Mary's Church, 2. neděle v měsíci ve 14 hodin.

London: St. Joseph Hospital, 3. neděle v měsíci v 16 hodin. Duch. správce: Rev. J. Šach, St. Adalbert R.C. Mission, tel.: (905) 523-1932, 464 Plains Rd. W., Burlington L7T 1H2.

Ottawa: Kostel sv. Leopolda Mandice: (Lyndale a Hlinchey): 3. neděle v 9:00.

Halo.. Halo.. Halloween!!!!
v sobotu 1. listopadu ve 20 hodin
v Restauraci PRAHA

Budete li v maskách nebo bez stejně vám bude hrát k tanci a poslechu skupina

KLIKA

Vstupné: Dobrovolné

Začátek ve 20.00

Informace / rezervace: (416) 289-0283

APPLE GRIDLE

(U Marušky)

2872 Dundas St. West (Keele/Dundas St. W)

opět pořádá

v sobotu 8. listopadu v 20:30

Blues & Rock & Roll Night

hrají: J. G. Grosman - kytara, zpěv; J. Musil - piano, varhany, J. G. Hájek - saxofon.
C. Stott - bicí, P. Van Horne - basa, Lanny - kytara, zpěv

Vstupné \$ 8 -

ČSSK v Kitcheneru zve všechny přátele
na taneční zábavu

na které, jak se proslychá, babička

MILADA BAČKOVSKÁ

při příležitosti svých devadesátin splní přání nejednoho mládence, panny či dívky a naučí je, jak se tančí charleston.
Taneční zábava vypukne ve 20 hodin,

dne 1. listopadu 1997 v Riverside Maples v St. Jacobs.

Hraje Trampská kapela.

Sokol Toronto

pořádá

VÁNOČNÍ TRHY

v neděli 16. listopadu

od 12 do 17 hodin

Prodej uměleckých předmětů a dárkového zboží
Knihy, video-kazety, CD, keramika, vánoční ozdoby a mnoho dalších zajímavostí jako domácí pečivo, vánoční cukroví, knedlíčky a jitrnice.

Dětem donese nadílku Mikuláš s čertem.

Odpovědně ukončíme slosováním tomboly.

Mikulášská zábava

začíná v sobotu dne 29. listopadu ve 20 hodin.

K tanci a poslechu bude hrát Trampská kapela

Obě akce jsou v Hale kostela sv. Václava

496 Gladstone Ave., Toronto

Pronájem stolů a další informace - Květa Králová

PRAGUE DELI: (416) 504-5787.

Restaurace Praha na Masaryktownu

450 Scarborough Golf Club Rd., Scarborough, Ontario, M1G 1H1

je opět otevřena každý den mimo pondělí:

úterý-pátek 17-23 hod.

sobota a neděle 11-23 hod.

Plánujete-li svatbu, schůzi či oslavu narozenin nebo rodinná setkání, křty, svatby či birmování.

Nenechávejte nic náhodě, zajistěte si rezervaci, co nejdříve!

Tel.: (416) 289-0283

Pravidelná cvičení Sokola

jsou každé pondělí (odbižená) a každou středu (sokolská všestrannost) od 19:30 do 21:45 hod.

ve škole 1700 Keele Street - jižně od křižovatky Eglinton Av. W. a Keele St.

Náhradový tělocvik a moderní rytmická gymnastika se konají v pátek od

20:00 do 22:00 v tělocvičně Gyros Gymnastics

(12 Densley Ave. - poblíž Keele St a severně od Eglinton Av. W.)

Zde je také každou sobotu cvičení žactva od 16:00 do 17:30.

Torontská odbočka ČSSK

Odbočka pořádá setkání se zajímavými politickými osobnostmi a kulturní akce.

Mimo to zasílá členům výběr z článků, které vyšly o ČR a SR

v severoamerickém tisku.

ČSK, 1542 Bloor St. W. # 1, Toronto, Ont., M6P 1A4

Tel.: (416) 530-4222; Fax: (416) 488-8248

Informační a imigrační středisko ČSSK

740 Spadina Ave., Toronto, Ont. M5S 2J2

Tel.: (416) 925-2241, Fax 925-1940

Masaryk Memorial Institute Inc.

450 Scarborough Golf Club Rd., Scarborough, Ont. M1G 1H1

Tel.: (416) 439-4354, Fax: (416) 439-4646

Zomrel Vavro Ryšavý

Podľa oznámenia Hlasu Ameriky, vo Washingtone zomrel vo veku 86 rokov pán Vavro Ryšavý. V rokoch 1926 až 1943 bol aktívnym hokejovým a futbalovým hráčom klubu ŠK Žilina. Po roku 1948 odišiel do exilu. Bol členom Rady slobodného Československa a Stálej konferencie slovenských demokratických exulantov. V roku 1981 vydal knihu Žilina a Slovenské národné povstanie. V roku 1994, pri príležitosti osláv 50. výročia SNP, prišiel znovu na Slovensko ako člen oficiálnej americkej delegácie, ktorú viedla Madelaine Albright. Vavro Ryšavý pochádzal z Hustopeče na Morave, Žilinu si však zvolil za svoje druhé rodné mesto. V posledných rokoch veľmi dúfal, že dostane čestné občianstvo mesta, ale Žilina Jána Slotu prešla cez túto emigrantskú túžbu mlčaním.

ml

Dar ministerstva zahraničí

Ministerstvo zahraničí České republiky darovalo približne päť tisíc dolárov České vzdelávacie nadácii štátu Texas, ktorá sa stará o ustanovení ďalších nadací na Texaské zemědělské a technické univerzitě v College Station. Zpráva o finančním daru přišla od Ivana Dubovického, ředitele oddělení Ministerstva zahraničí pro kulturní vztahy s krajany žijícími v zahraničí.

Podle dohody mezi Českou vzdelávací nadací štátu Texas a Texaskou A and M univerzitou, vzdělanější studenti z moravských univerzit (Masarykovy v Brně a Palackého v Olomouci) mohou přijet do Texasu a obdržet vyšší stupeň vzdělání až po doktoráty v oboru americké literatury. Studenti ovšem budou muset pracovat, aby si stipendium zasloužili (např. mohou vyučovat češtinu, pomáhat při činnosti česko-amerických spolků). Toto stipendium bude poprvé uděleno na podzim 1998.

Pokud chcete podpořit nadaci CEFT, která má na starosti tato stipendia můžete svůj dar poslat na adresu CEFT c/o Ben F. Trčálek Jr., RT-3, Box 111, A, Caldwell, TX 778 36, USA. Sek označte CEFT.

J. Vaculík - CEFT

Z Vancouveru

Divadlo Za rohem pořádá 8. listopadu ve 20 hodin taneční zábavu v Recreation Centre v North Vancouver. Ve stejný den odpoledne se koná tradiční vancouverský bazar v Gordon House (1401 Comox)

Kalendář

Toronto:

31.10. (pá) 20:00

1.11. (so) 16:00 a 20:00

2.11. (ne) 16:00

Nezvaný host

Nové divadlo

John Workman Auditorium

1001 Queen St. W.

1.11. (so) - 20:00

K tanci a poslechu hraje skupina Klika

Masaryktown

8.11. (so) - 20:00

Už jsme doma

Český underground

El Mocambo - Spadina Ave.

8.11. (so) - 20:30

Blues & Rock'n Roll

Apple Gridle

2872 Dundas St. W.

9.11. (ne) - 14:00 a 19:30

Dětská opera Brundibar

4600 Bathurst St., North York

10.11. (ne) 17:00

Open House

Kanadsko-česká obchodní komora

16.11. (ne) 12:00-17:00

Sokolské vánoční trhy

Osada sv. Václava

496 Gladstone Ave.

Toto číslo bylo dáno do tiskárny
v pondělí 27. října 1997 ve 14:24

Příští číslo vyjde 13. listopadu.

VĚSTNÍK ČSSK

VAŽENÍ ČTENÁŘI,
povedlo se nám to!! Sbírká na pomocnou akci pro zaplavené oblasti v České republice, kterou iniciovalo České a Slovenské sdružení v Kanadě, přesáhla do dnešního dne náš cíl. Stalo se to díky vaší velkorysosti a rychlé a soucitné reakci k lidem, kteří se ocitli v tragické situaci. Byla to pomoc a spolupráce Masarykova ústavu, Sokolské župy kanadské, Kanadsko-české obchodní komory, Kanadského fondu pro české a slovenské univerzity a odboček Sdružení, které tuto akci podpořily mezi svými členy a věnovaly peníze ze svých zdrojů. Navíc některé odbočky - Batawa, Edmonton, Kitchener a Winnipeg věnovaly výdělky z programu uspořádaných pro tento účel. Osada sv. Václava věnovala peněžní dar z výdělku společenského večera. A nesmíme zapomenout na krásný večer na Masaryktownu konaný 20. září, který již tak výstižně popsala Věra Rollerová v Novém domově z 27. září. O pořad večera "Malá domů" se zasloužilo mnoho lidí. Sponzoři, pořadatelé, muzikanti, pomocníci a dárči již byli jmenováni ve zmíněném článku. Jen bych jim všem chtěla ještě jednou poděkovat nejen za finančně úspěšný, ale také velice zábavný večer. Vancouverská odbočka uspořádala svůj vlastní program. Jejich sbírku poslali na obec Troubky. Při poslední zprávě jejich fond obdržel \$17,180.40. Sdružení společně s Kanadským červeným křížem požádalo městskou radu a ontarijskou vládu o finanční dar pro Českou a Slovenskou republiku. Etobicoke darovalo \$500, Toronto \$6.000 a Ontario \$50.000. Tyto dary byly předány přímo Červenému kříži a rozděleny stejným dílem mezi Českou republikou a Slovenskem. Také čeští novináři pomohli v této akci. B. Olšer, E. Kijonka, D. Ramík a J. Urban nám věnovali fotografie, které dramaticky zachycují celou tuto hrůzu a pohromu, kterou voda způsobila. Bohužel nám to přišlo trochu pozdě, ale byly stejně použity v Kitcheneru a ve Winnipegu při jejich "Fundraising" akcích. Je to sbírka 17 barevných fotokopí 8,5"x11". Máte-li zájem, zatelefonojte do kanceláře ČSSK (416) 925-2241, cena je \$20.00. A tak o celé té akci přemýšlím a mám z ní dobrý pocit. Tolik jmen našich lidí, o kterých jsme předtím nevěděli, že existují, které jsme zapisovali do seznamu dárců. Tolik lidí, se kterými bychom rádi udrželi styk i v časech dobrých. Jak bychom vás potřebovali, abyste rozšířili naše členství a tím upevnili tuto organizaci, která má dlouhou a čestnou tradici. Již od jejího počátku v roce 1939 její účel byl hlavně politický. Za války to byla pomoc imigrantům a československé vládě v exilu. V době komunistické vlády sponzorování a pomoc uprchlíkům, lobby u kanadské vlády hlavně po sovětské invazi Československa v roce 1968. Od roku 1989 se naše aktivita soustřeďuje na vyřešení určitých problémů, které mezi českou vládou a krajiny ještě existují. Například nedorozumění restituční, dvojí občanství, korespondenční volba a

usnadnění návratu krajanů do vlasti. O našem červnovém setkání se zástupci vlády České republiky jsme vás informovali na stránkách tohoto časopisu. Odbočky Sdružení, v místech kde existují, pořádají kulturní a společenské pořady pro krajany a Ustředí organizuje program jehož součástí je dotazník, o kterém následuje zmínka. Nyní bychom si velice přáli, kdybyste vyplnili následující přihlášku, zaslali ji na výše uvedenou adresu a my ji pak pošleme do příslušné odbočky, která vás informuje o členských příspěvcích. Už se těšíme a mnoho díky.

České a Slovenské sdružení v Kanadě
Blanka Rohnová, předsedkyně
České a Slovenské sdružení v Kanadě
Kancelář: 740 Spadina Avenue, Toronto, Ontario, M5S 2J2
Tel.: (416) 925-2241, fax: (416) 925-1940
E-mail: csskho@interlog.com

ROMSKÁ OTÁZKA

Velká většina členů Českého a Slovenského sdružení v Kanadě a - pokud jsme mohli zjistit - i velká většina krajanů, podporuje stanovisko Sdružení vyjádřené v dopise kanadské ministryni občanství a imigrace, Hon. Lucienne Robillard, uveřejněném v posledním Věstníku. Několik členů Sdružení vyslovilo názor, že dopis byl příliš mírný. Několik jiných členů dopis odsoudilo, jeden či dva i v kanadském tisku, jako rasistický. Dva funkcionáři Sdružení, Dr. Petr Munk a Ing. Olga Zátovkaniuková rezignovali na své funkce. Kapitoulou samou pro sebe byla reakce torontského advokáta George Kubeše, který Madame Robillard napsal dlouhý dopis, v němž z obvinil Miloše Šuchmu a pisatele těchto řádků z nepopsatelně ohavných zločinů, vyšetřovaných oddělením policie pro zločiny nenávisti a urgoval paní ministryni, aby zrušila chartu Sdružení a zastavila veškeré granty. Kopie svého dopisu poslal mimo jiné kanadskému ministerskému předsedovi, prezidentu České republiky, advokátní komoře atd. O co vlastně šlo - či nejdříve, o co nešlo. Nešlo o to, aby byl zamezen příchod do Kanady těm Romům, kteří splní podmínky přijetí do Kanady podle kanadských a mezinárodních zákonů. Nešlo o to, zda Romy milujeme či nikoliv. O co šlo byl způsob, jakým byli Romové vyzváni k uprchlictví programem televizní stanice Nova, na němž pan Kubeš a jedna romská žena vyhlásili Kanadu jako uprchlický ráj. Šlo o to, zda Romové v České republice jsou vystaveni násilí ze strany vlády a státních orgánů nebo, jako menšiny skoro všude na

světě jsou ohrožováni a někdy i zabiti malou skupinou skinheadů.

Šlo o to, zda ve světě, ve kterém miliony lidí žijí a umírají uprostřed občanských válek nebo jsou likvidováni policií, postavení Romů v České republice je tak strašné, že je oprávněné k přednostnímu nároku na uprchlický status v Kanadě. Být uprchlíkem je čestným statutem. Jde obvykle o osamělé rozhodnutí - nikoliv hromadnou akci, prakticky organizovanou v televizním programu v zemi útisku.

Šlo také o to, že inspirovat skupinu lidí, aby prodali svůj majetek v České republice, aby si mohli zakoupit letenku do Kanady, bylo po našem soudu nezodpovědné, poněvadž jim nikdo nemohl zaručit, že budou Kanadou přijati a jak ukazuje zkušenost Romů ze Slovenska, kteří se ucházejí o uprchlický status v Anglii, jejich vyhlídky jsou při nejlepším sporné. Slovy jednoho Roma, který se vrátil do České republiky, program Novy byl "špinavou propagandou".

Šlo i o to, že podle pana Kubeše procesování jednoho uprchlíka stojí Kanadu \$50,000.00. Dva tisíce uprchlíků by tedy Kanadu stálo 100 milionů.

Šlo i o to, že problém 8 milionů evropských Romů (a dokonce ani problém čtvrt milionu Romů v České republice) by nebyl vyřešen tím, že by Kanada přijala tisíc nebo dva tisíce Romů, a to pravděpodobně těch nejšikovnějších.

Šlo o to, že - když hromadný příliv Romů pokračoval - Kanada zavedla vízovou povinnost pro všechny návštěvníky z České republiky.

Šlo i o to, že po našem soudu Česká republika byla napadána jako by byla jedinou zemí, ve které jsou menšiny diskriminovány.

Kož by tomu tak bylo!

Josef Čermák

DOTAZNÍK

Ve Sdružení, jako i v ostatních krajaňských spolcích a organizacích, jsme si stále více vědomi, že naše aktivní komunita stárne a že s mnohými ztrácíme styk. Občas se dozvíme, že se potýkáš různými problémy. Jelikož ve Sdružení cítíme určitou kolektivní povinnost stárnoucím krajanům pomoci, pokud je to možné, rozhodli jsme se vykonat průzkum jejich potřeb a vypracovat pro Sdružení program, který by mohl potíže našich seniorů ulehčit. O této iniciativě vás budeme informovat a také žádat o účast a pomoc.

Jiří Rohn

Dary na povodňový fond

Stikeman, Elliott Barristers & Solicitors, Toronto, 370.54 Frank Havlík, Waterloo, 25.00; Jiřina's Bakery, Kitchener, 50.00; Ms. J. Olšer, Waterloo, 20.00; V. Janíček, Kitchener, 20.00; CSAC - Kitchener Branch 7.00; Schiedel, Construction Inc., Cambridge, 500.00; Josef Čermák, Toronto, 50.00; Slovensko Josef Čermák, Toronto, 50.00; Pazdenník, Weston, 50.00; B. Zeman, Toronto, 50.00; J. Jaroš, Kelowna, B.C. 60.00; CSAC - London Branch 300.00; V. Dvořák, Scarborough, 30.00; M. Joun, Stoney Creek, 50.00; A. Neumann, North Vancouver, B.C. 50.00; Dr. Milada Toffler, Petersfield, MB 100.00; Frank Novák, St. Pierre Jolys, MB 200.00; Andrew Valko, Winnipeg, MB 30.00; V. Zvoník, Winnipeg, MB 50.00; J. Kuczer, Winnipeg, MB 20.00; J. Dobrovolný, Winnipeg, MB 100.00; Ms. Eva Vaněk, Winnipeg, MB 30.00; Ms. Eva Kadlec, Winnipeg, MB 25.00; Danka Orihel, Winnipeg, MB 50.00; Slovensko Frank Hlubůček, Winnipeg, MB 35.00; Anonymní dárcé 5.00;
Total: \$101,780.44

Rád bych se stal/a členem Českého a Slovenského sdružení v Kanadě.

Jméno: _____
Příjmení: _____
Národnost: _____
Adresa: _____
Datum narození: _____
Telefon: _____
Datum: _____
Přikládám šek na \$. _____
Podpis: _____

Institutions

České velvyslanectví

Czech Embassy

541 Sussex Dr.
Ottawa, Ont. K1N 6Z6
Tel.: (613) 562-3875
Fax: (613) 562-3878

Slovenské velvyslanectví

Slovak Embassy

50 Rideau Terrace
Ottawa, Ont. K1M 2A1
Tel.: (613) 749-4442; 749-4450;
Obch. zast.: (613) 749-3178; Fax: 749-4989

Český konzulát v Montrealu

Czech Consulate in Montreal

1305 Ouest Avenue des Pines
Montreal, Que. H3G 1B2
Tel.: (514) 849-4495
Fax: (514) 849-4117

Honorary Consulates

of Czech Republic

Calgary

Luboš Pešta, Q.C.

226 Market Mail Professional Centre
4935 - 40 Avenue N. W.
Calgary, Alberta T3A 2N1
Tel.: (403) 247-4730, Fax: 288-6510

Vancouver

Miroslav F. Michael Hermann

P.O. Box 48800, 2100-1111 Georgia St.
Vancouver BC, V7X 1K9
Tel.: (604) 661-7530

Slovenské konzuláty v Kanadě

Consular Representatives

of Slovak Republic in Canada

Vancouver, BC:

905 West 8th Avenue, Vancouver, V5Z 1E4
Tel: (604) 732-4431. Fax: (604) 732-4439
Hours: Tuesday 14:00-16:00
Thursday 10:00 - 12:00
Mr. Stanislav Lisiak-Honorary Consul
Jurisdiction: British Columbia

Calgary, AB:

208 Scenic Glen Place N.W., Calgary, T31 1K3.
Tel. and Fax: (403) 239-3543
Hours: Monday and Thursday 17:30-19:30.
Mr. Ludovit Zanzotto-Honorary Consul
Jurisdiction: Alberta and Saskatchewan

Winnipeg, MB:

99 Grace Street, Winnipeg, R3B 0E4
Tel. and Fax: (204) 947-1728
Hours: Weekdays 9:00 - 12:00
Mr. Jozef Kiska Honorary Consul
Jurisdiction: Manitoba

Toronto, ON:

1280 Finch Avenue West, Suite 407,
North York M3J 3K6
Tel: (416) 665-1499, Fax: (416) 665-7488
Hours: Wednesday 18:00 - 21:00
Saturday 9:00-12:00
Mr. John Stephens Honorary Consul
Jurisdiction: Province of Ontario

Montreal, PQ:

3700 rue de Montagne
Montreal, P.Q., H3G 2A8
Tel.: (514) 843-3700, Fax: (514) 987-5460
Hours: Monday and Thursday 16:00 - 18:00
Mr. Mark Kmec-Honorary Consul
Jurisdiction: Province of Quebec

Masarykova doplňovací škola

Sobota: 9:00-11:30

Kent Public School

980 Dufferin St., Toronto

(Jihozápadní roh křižovatky Bloor/Dufferin)
Informace: L. Čarková: 536-5342

Scarborough: Cornell Jr. Public

School, 61 Holmfirth Terrace

Informace: 439-4354.

Knihovna na Masaryktownu

Pondělí a pátek: 16:00-18:00

středa: 16:00-21:00.

Tel.: 431-9477

Povodňový fond

Otevřeli jsme účet u

Czechoslovak (Toronto) Credit

Union Limited a prosíme Vás,

abyste laskavě zaslali své

příspěvky šekem vystaveným na

CZECH REPUBLIC FLOOD

RELIEF FUND na adresu

Českého a Slovenského sdružení

v Kanadě,

740 Spadina Avenue,

Toronto, Ontario, M5S 2J2.

Dárči, kteří si přejí, aby jejich

příspěvek byl poslán na

Slovensko, se žádají, aby svůj šek

označili slovem „Slovensko“.

Každý dárcé obdrží poděkování za

svůj dar a dárcům, kteří věnují

nejméně dvacet dolarů bude

zasláno kanadským Červeným

křížem potvrzení pro daňové

účely.

Translations

**Překlady,
tumočení,
konzultace,
jazyková výuka**



Eva Mesticová
Tel.: (416) 922-8786
Fax: (416) 922-6540

Business



Elektronická komputrová
tiskařská sazba v 11 jazycích
na počkání.

Manuelní sazba
v češtině a slovenštině.
Pouze z perfektních strojopisů!
Tel.: (416) 530-4222
P. O. Box 176, Station "E"
Toronto, Ont. M6H 4E2

Firma ABE

**vyvinula
dvanáct nových typů
českého písma pro
mikropočítače Macintosh
(6x postskript) - česká
klávesnice.
Slovenština přes
přepřepovač (option).**

Medical

**Dr. Petr
Munk**

Chiropraktik

1552 Bloor
St. W.
Toronto, Ont.
Ordinační
hodiny:
Pondělí-
pátek
10:00-19:00

Tel.: 533-0005



Denní kronika

14.10.1997

Súkromné Rádio Twist, ktoré platí, vyplí, neplatiaci Slovenský rozhlas vysielal

BRATISLAVA (SME - ch) - Náhlne prerušenie vysielania jedného z najdôležitejších informačných zdrojov v oblasti rozhlasového vysielania v napätej vnútropolitckej situácii považuje vedenie a majitelia Rádia Twist za hrubé porušenie dohôd a vážne narušenie duálneho systému na Slovensku. Pre SME to včera povedal Andrej Hryc, generálny riaditeľ tohto rádia. Štátny podnik Slovenské telekomunikácie (ST) včera bez predchádzajúceho upozornenia o 13.00 h vypol hlavný vysielateľ súkromného Rádia Twist, ktorý pokrýval signálom oblasť západného Slovenska. Ako dodal A. Hryc, desať minút po vypnutí bol rádiu doručený fax, v ktorom riaditeľ odštepného závodu Rádio komunikácie Gabriel Szántó oznámil, že ST odstupujú od zmluvy z dôvodu jej neplnenia. Ako zdôraznil A. Hryc, Twist vykonáva úhrady ST podľa dohodnutých termínov okrem poslednej úhrady 170 tisíc, ktorú odoslalo s meškaním. Stalo sa tak však 13 dní pred včerajším vypnutím signálu na bratislavskej frekvencii. Podľa A. Hryca ide o bezprecedentný krok zo strany štátnej administratívy, Rádio Twist sa však nedá zastrašiť. Vysielanie na ďalších frekvenciách 105,1 a 106,6 pre stredné a 91,1 pre severné Slovensko pokračuje v núdzovom režime. Spolu s Rádiom Twist včera Rádio komunikácie vyplí aj Rádio Rebeca a N Rádio. Najväčšími dlžníkmi ST sú však verejnoprávne médiá - Slovenský rozhlas (SRo) a Slovenská televízia (STV), ktorých dlh sa odhaduje na 400 miliónov Sk. Na otázku, či ST pristúpi aj k ich vypnutiu, sme včera nezískali odpoveď. Ako sme sa dozvedeli, riaditeľ Rádio komunikácie, riaditeľ marketingu ST a hovorca ST sú v zahraničí. Uplynulý týždeň Rada vlády SR pre masmédiá odporučila vláde zriaďť komisiu, ktorá by mala prešetriť oprávnenosť výšky tržieb za služby poskytované ST, pričom v tejto komisii by mali mať zastúpenie aj SRo a STV.

15.10.1997

Vnitra navrhuje vízu pro východní státy

Praha - In/filip hubička - Společnou řeč při potírání ilegálního přístěhovalectví se v Praze snaží nalézt představitelé více než třiceti evropských států. Především z bezpečnostních důvodů požaduje ministerstvo vnitra co nejrychlejší zavedení vízové povinnosti při vstupu na území České republiky pro občany některých států bývalého komunistického bloku. V diplomatických kruzích panuje shoda v tom, že toto opatření je nevyhnutelné. Zatím však není jasné, kdy se vláda k zavedení viz odhodlá. Resort vnitra prosazuje vízovou povinnost pro občany ze zemí bývalého Sovětského svazu a některých dalších východoevropských států ještě před vstupem ČR do Evropské unie. O přestávce včerejšího jednání účastníků mezinárodní konference o nelegální migraci to prohlásil ministr vnitra Jan Ruml. Snaha Rumlova úřadu však

naráží na opatrnější postoj ministerstev zahraničí, průmyslu a obchodu. „My totiž sledujeme bezpečnostní zájmy, kdežto oni musí přihlížet i k politickým a ekonomickým souvislostem,“ vysvětlil Ruml. Zavádění vízových povinností je jedním z doporučení jednotlivým vládám, která by dnes měli účastníci pražské konference přijmout. To, že toto setkání bylo svoláno, svědčí o závažnosti celého problému. Jedině nadnárodní postup má smysl. Převaděčství totiž nabylo vysoce organizované formy, která vyžaduje rozhodnou reakci, prohlásil Ruml. Převaděčství se v celé Evropě zabývá především kriminální gangy, které také často obchodují s drogami a organizují prostituci v pohraničních oblastech.

Monografie

o Dušanu Hanákovi je inspirativní čtení

Václav Macek: Dušan Hanák. Nadácia FOTOFO, Slovenský filmový ústav a Filmová a televízna fakulta VŠMU, Bratislava 1997, 192 stran, náklad a cena neuvedeny.

Praha-mfd/jan foll - Monografie Václava Macka o díle slovenského filmového režiséra Dušana Hanáka se opakovaně vrací k umělcově celoživotnímu krédu "nenatočit ani metr filmu, který nemá smysl". V duchu zmíněné věty jako by si Macek předsevzal "nenapsat ani řádku, která by neměla smysl": to se mu sice nezdařilo stoprocentně, text však svědčí o autorově mimořádné erudovanosti i nápaditosti. Režisérova originalitu Macek nenachází ve vzduchoprázdnu: hned v úvodních kapitolách ji vřazuje do kontextu generace české nové vlny. Kromě příbuzného vidění světa s ní Hanáka spojovala i studia na pražské FAMU, kam byl přijat v roce 1960. Hanákovu dílo trvale oscilující mezi hraným filmem a dokumentem zpřístupňuje Macek prostřednictvím pečlivých rozborů všech režisérovy snímků. Jejich motivickou pestrost i stylovou mnohotvárnost dokládá už v úvahách o Hanákových krátkých filmech z let šedesátých: portrét prostitutky (Alcron) kontrastuje s anketní meditací (Šest otázek pro Jana Wericha), po impresivních sondách následuje jízlivá parodie Přišel k nám Old Shatterhand o prehistorii našich křupanských "cest do Evropy". V hutné pasáži o různorodém stylu tří Hanákových kameramanů autor dokresluje režisérovo

tíhnutí "k surrealismu, koláži, asambláži" a upozorňuje i na jeho trvalé ovlivnění hudbou, tancem, malířstvím či moderní fotografií. V kontrastu s tvorbou Juraje Jakubiska a Ela Havetty přiřazuje Hanákovu dílo k apollonské větvi kinematografie; střízlivě referuje také o jeho závadnosti v optice slovenských "normalizátorů".

Největší plochu textu autor věnoval Hanákovým klíčovým projektům hraným (322; Ja milujem, ty miluješ; Ružové sny) i dokumentárním (Obrazy starého sveta; Papierové hlavy), kde vlastní názory obohacuje řadou citací recenzí a rozhovorů i výňatky ze scénářů. Macek se vůči oblíbenému režisérovi nezdárá vyjadřit kritické výhrady: ty koncentruje do poznámek o filmech Tichá radost a Súkromé životy, v nichž podle jeho mínění "ubyla ochota naslouchat a přibyla snaha o poučování". Mackova monografie se - podobně jako Hanákovy filmy - zaostřuje na celek i na výmluvné detaily: režisérovo zaujetí profesí dokládá epizodkou jeho přechodného zaměstnání na železniční poště, charakteristiku jedné z režisérovy konstant rozvine z postřehu, že "Hanáka přitahuje nemocnice".

Přehledné a inteligentně napsané studii s minimem chyb (např. český režisér Věřčák se jmenuje Jiří a nikoli Josef) nechybějí - byť místy trochu vyspekulované - přesahy filozofické. Některá Mackova zobecňující konstatování se zřejmě pro větší názornost trochu nadbytečně opakují, nejceněnější jsou naopak pasáže, jež dílo "stále pochybujícího dokumentaristického estéta" objevují v jeho unikátních nuancích: například podrobná reflexe skladby dokumentu Papierové hlavy či závěrečná sumarizace čtyř typů Hanákových hrdinů.

Mackova slovensky psaná kniha znamená výzvu autorovým kolegům z Čech: podobně obsáhlá a zasvěcená monografie o některém z našich současných filmařů totiž zatím chybí.

17.10.1997

Zvýhodnění Slováků by mohlo vést k tragédii

Praha/In/gabriel sedlák - S důrazným odmítnutím politiků se setkaly úvahy, podle nichž by měli v českém parlamentu zasednout Slováci, a to bez ohledu na volby. Za naprosto nepřijatelné považuje ministr bez portfeje Pavel Bratinka (ODA) úvahy o zvláštním zastoupení slovenské menšiny v

Kanada obnovila vízovou povinnost pro české občany

Patně již víte, že od 8. října se musí čeští občané při vstupu do Kanady prokázat návštěvním vízem. Důvodem k tomu je skutečnost, že v poslední době došlo k dramatickému vzrůstu počtu českých občanů, kteří v Kanadě žádali o udělení statusu uprchlíka. Zatímco v roce 1995 takových osob bylo 29, v roce 1996 (po zrušení vízové povinnosti) jejich počet stoupl na 189 a v roce 1997 do konce září bylo žádostí již 1285. Podle nových pravidel je možno žádat o uprchlický status na kanadských zastupitelských úřadech.

V důsledku zvětšené agendy byl zvýšen počet úředníků na kanadském velvyslanectví v Praze a máme zprávy, že vyřizování žádostí probíhá plynule. Podle zpráv, jež ČTK od velvyslanectví obdržela, jedná se při žádosti o vízum o tyto body:

Návštěvníci Kanady musí přesvědčit kanadské úředníky, jak na konzulátě, tak na hranicích, že - mimo jiné:

- 1) z Kanady zase odcestují;
- 2) jsou si vědomi, že své postavení v Kanadě (tj. turista nemohou změnit (na uprchlík)
- 3) jsou schopni svůj pobyt v Kanadě finančně zabezpečit, což znamená mít přibližně 100 dolarů na osobu a den anebo platnou kreditní kartu.

Návštěvníci Kanady nesmějí v době pobytu pracovat ani studovat. Výjimku tvoří návštěvníci, kteří mají dočasné pracovní povolení (Employment Authorization) nebo studijní povolení (Student Authorization). Tato povolení se nevydávají k turistickým účelům. Dotazník je třeba vyplnit buď anglicky nebo francouzsky a přiložit mimo jiné data příjezdu, odjezdu a plán cesty, důkaz o finančních prostředcích pro financování pobytu v Kanadě (výpis z bankovního účtu, úspory, cestovní šeky, ap.). Zaměstnané osoby předloží potvrzení zaměstnavatele, samostatní podnikatelé kopii živnostenského listu, studenti potvrzení o návštěvě školy a důchodci, potvrzení o důchodu. Žadatelé o vízum, jejichž celý pobyt v Kanadě hradí příbuzní nebo přátelé z Kanady musí předložit zvací dopis a potvrzení o postavení příbuzných v Kanadě. Podle ČTK jsou víza vyřizována během jednoho dne (zřejmě ovšem tehdy, jsou-li žádost a všechny doklady úplné a v pořádku).

K žádosti o vstup do Kanady je třeba složit poplatek 75 kanadských dolarů jednorázově a 150 dolarů za vízum pro vícenásobný vstup (Multiple entry) tak, že při podávání žádosti žadatel prokáže, že buď složil příslušnou dolarovou částku u Československé obchodní banky nebo zaplatí na místě. V případě, že vízum není uděleno, shora uvedené poplatky nejsou žadateli vráceny.

Podle zpráv z Prahy, vláda ČR dosud neuvažuje o zavedení recipročních opatření. Osoby s platným kanadským pasem mohou tedy stále navštěvovat ČR jako dosud bezvízově.

mz-Vancouverský Zpravodaj



THE CLINIC OF CLASSICAL HOMEOPATY

593 Yonge Street, Suite 214, Toronto
(North of Wellesley)

Účinná léčba akutních a chornických nemocí přírodními léčivými a bez vedlejších účinků

Můžeme pomoci zejména v případech, kdy konvenční lékařství nedosahuje žádaných výsledků. Málokdo ví, že principy homeopatie stanovil již Hippocrates a Paracelsus a že homeopaticky se léčí například členové britské královské rodiny (včetně královny), většina špičkových operních pěvců a mnoho špičkových sportovců.

Pro podrobnější informace volejte:

(416) 960-6239

českém parlamentu. Předseda Matice slovenské Jozef Markuš tentýden během své návštěvy Prahy řekl, že by zde zástupci českých Slováků mohli vytvořit poradní orgán, jenž by nebyl ve volbách volen, nebo by měli předem rezervován určitý počet poslaneckých křesel. V této souvislosti Markuš zmínil zákon platící v Rumunsku, který zástupcům menšin zaručuje specifické postavení v zákonodárném sboru.

„Takovýto krok je cestou k Bosně a Hercegovině, protože vytváří z etnických menšin politicky privilegované skupiny, a to znamená vstup národnostních hodnot do politiky, což je cesta k nacionalismu a různým tragickým konfliktům,“ řekl Bratinka. Podle něj by podobná snaha znamenala také nastolení otázky zástupců dalších menšin.

Jako velice nebezpečné odmítá Markušovy myšlenky i poslanec Pavel Dostál (ČSSD) a dodává, že se v ČR snažíme budovat občanskou společnost. V oblastech, kde žijí národnostní menšiny, mohou jejich příslušníci vstoupit do politiky prostřednictvím politických stran a přes ně realizovat svůj program, míní Dostál. Podle místopředsedy sněmovny a KDU-ČSL Jana Kasala by si Markušův návrh vyžádal změnu

ústavy, což je v této souvislosti nepřijatelné. „Slováci, stejně tak jako další národnosti v ČR, mohou být členy kterékoliv politické strany. Tady nejsou na rozdíl od Slovenska strany budované na nacionálním základě a většina demokratických stran je úplně otevřená pro ty, co mají jinou než českou národnost,“ míní Kasal.

Možnost připomínkovat různé zákony či rozhodnutí vlády, která mají dopad na život národnostních menšin, existuje podle ministra Bratinky v rámci vládní Rady pro národnosti a také v parlamentu. Dobrou spolupráci mezi parlamentem a zmíněnou radou potvrdil poslanec Dostál.

Cesty menšin do parlamentu se liší

Praha - In/uh, gs - V některých evropských zemích mají představitelé národnostních menšin nárok na křesla v parlamentu bez volby. V Maďarsku zasedá mezi 386 poslanci osm zástupců menšin, které tvoří Němci, Romové, Rumuni, Slováci a jihoslovenské národy. Rumunský parlament (484 křesel) vyhradil pro maďarskou a německou menšinu celkem 15 mandátů. V Polsku má německá menšina vyhrazena 4 křesla v celkem 560členném Sejmu. Na Slovensku menšiny nemají automatické zastoupení v parlamentu, nicméně nejsilnější minorita - Maďaři je v Národní radě SR zastoupena koalici tří maďarských subjektů.

Proč jsme se ocitli na černé listině a nikoli mezi vyhledávanými zeměmi?

Praha-slovo/petr zahradník (Autor působí jako makroekonomický analytik společnosti Prague International Securities) - Důvěra zahraničních pozorovatelů a investorů k naší zemi skutečně začíná povážlivě klesat.

Pokračování na str. 6

Americká spisovatelka českého původu Helen Epstein bude číst ze své knihy **WHERE SHE CAME FROM...**

9. listopadu od 19:30

v Jewish Community Centre, 4588 Bathurst St.
Infomace: (416) 630-1889

Nové divadlo v Torontě uvádí napínavou komedii

NEZVANÝ HOST

SCARNICCI & TARABUSI

Velice úspěšně
uváděno řadou divadel
v České Republice
a na Slovensku!

aneb
Kaviár nebo čočka
Režie Tomáš Mašek



Pátek

31. října 1997

8 hod.

Sobota

1. listopadu

4 & 8 hod.

Neděle

2. listopadu, 4 hod.

Reservace nutné:

John Workman Auditorium
1001 Queen St.W., Toronto

(416) 363-7686 (den)
(416) 463-3182 (večer)

Financial

Kursoví listek

100 Kč	23.35 CDN \$
1 CDN \$	4.28 Kč
100 SK	4.23 CDN \$
1 CDN \$	23.64 SK
The Toronto Star 10.10.97	

1 CDN \$	25.69 Kč
1 US \$	32.72 Kč
100 Kč	3.05 US \$

Česká spořitelna	
100 SK nákup	94.22 Kč*
100 SK prodej	99.85 Kč*
Slovenská spořitelna	
100 Kč nákup	101.08*
100 Kč prodej	105.00*
Oficiální kurs	
100 SK	97.47 Kč
100 Kč	102.60 SK
MF-Dnes: 16. 10. 97. - *2.10.97	

STASTNY & CO.

CHARTERED ACCOUNTANTS

Accounting and Auditing
Personal & Corporate Taxation
Financial & Tax Planning

Michael Štastný C.A.
George Bezrouk

Tel.: (416) 250-6557
Fax: (416) 250-6524
Address:
Madison Centre
4950 Yonge St. Suite 906
North York, Ontario
M2N 6K1

Canada-Czech Republic Chamber of Commerce

Kanadsko-česká
obchodní komora

Najdete nás na adrese
Exchange Tower
2 First Canadian Place
7th Floor, (P.O. Box 198)
Toronto, Ont. M5X 1A6
Tel.: (416) 367-3432
Fax: (416) 367-3492

**CZECHOSLOVAK
(TORONTO)
CREDIT UNION LIMITED**

KAMPELIČKA

740 Spadina Ave. .
Toronto, Ontario M5S 2J2
Tel.: (416) 925-0557

Úřední hodiny:

Pondělí: 10:00-19:00
Úterý: 10:00-17:00
Středa: 10:00-17:00
Čtvrtek: 10:00-19:00
Pátek: 10:00-19:00
Sobota: 10:00-14:00

ONLY THE ONE AND ONLY MATCHMAKER



WHAT IS THE MEDIA SAYING ABOUT ONLY?

- The Phil Donahue Show
"Only is a unique personal matchmaker..."
- Ron Reagan Show
"Only, born a matchmaker..."
- Sally Jesse Rafael Show
"Only's service is designed for the professionals..."
- AM Los Angeles Show
"two of Orly's clients were married live on the show...The wedding of the year"
- Eyewitness News (ABC)
"Only, world renowned matchmaker..."
- KTLA Morning News
"Only, matchmaker in action..."
- Jewish T.V. Network
"Only is a real marriage broker..."
- Montel Williams Show
"Orly's clients are the cream de la cream..."
- AM Philadelphia Show
"Orly's clients are simply top of the line..."
- Cleveland Tonight Show
"Only, a touch of class..."
- Orange County News Channel
"Orly is champagne wishes..."
- AM Northwest Show, Oregon
"Only the one and only matchmaker..."
- Good Evening Seattle Show
"Orly is an investment in your future..."
- The Dimi Petty Show, Canada
"Orly has a sixth sense..."
- National Enquirer
"Orly has a dream date for you..."
- Orange County Register
"Orly has a match for the sincere singles..."
- The Heritage Weekly
"Orly is nationally and internationally known..."
- Los Angeles Times
"Orly matches the rich and successful..."
- Dallas Morning Newspaper
"Orly made countless introductions..."
- Beverly Hills Today
"Orly is the Rolls Royce of matchmaking..."
- KFI Talk Radio
"Orly, a matchmaker with a sixth sense..."
- WLAC Nashville Radio
"Orly is a celebrity matchmaker..."

FREE

30 MINUTES PHONE CONSULTATION
(310) 659-7337 * Beverley

Real Estate



Oldřich Čabla

váš reálný představitel

*KOUPE *PRODEJ *ODHADY NEMOVITOSTÍ

*NEJVÝHODNĚJŠÍ FINANCOVÁNÍ

SOLIDNÍ SERVIS VÁM UŠETŘÍ ČAS

Přemýšlíte-li o prodeji nebo koupi nemovitosti, neváhejte je ideální čas. Úroková míra hypotéky opět klesla a ceny domů stále stoupají a úrok v bance je stále nejlepší za poslední čtvrtstoletí. Zajišťím vám kompletní služby, doporučím zkušeného právníka a zprostředkuji nejlepší možné financování. Máte problém kvalifikovat se pro hypotéku? Pomohu vám.

RES.: (416) 252-2113, BUS.: (416) 763-5161

Na prodej

Luxusní 2patrový townhouse, ideálně situovaný ve střední Torontu, 2 ložnice, moderní kuchyně s jídelním koutem, 3 koupelny, 2 balkóny, parkety v celém domě, bezpečnostní poplachové zařízení, krb centrální klimatizace, pračka, sušička, lednička, sporák, podzemní garáž.

Cena 218 000 dolarů. 207 000 dolarů

Jaká je úroková míra? Potřebujete poradit? Zavolejte!



Vaše břímě na naše bedra!

Plánujete svou příští zásilku? TRANS-COM přepraví cokoli, spolehlivě a rychle - lodí, letadlem, vlakem nákladním autem. Pravidelný týdenní servis mezi střední Evropou a severní Amerikou. Sběrné kontejnery v obou směrech. Naše služby zahrnují nakládání, vykládání, skladování, rozvoz a pomoc s celním odbavením.

Jerry Formánek

Tel.: (905) 678-6412

Fax: (905) 678-7544



Lorne Lichtenstein

Barrister, Solicitor, Notary Public

55 University Ave. Suite 1604,

Toronto, Ontario, M5J 2H7

Tel.: (416) 947-0550 Fax: (416) 866-7946

Právník pro imigrační záležitosti

vyřizuje rovněž žádosti Romů o uprchlický status

Nezávislá imigrace

Obchodní imigrace podnikatelů a investorů

Povolení pro vracející se rezidenty

Viza pro zahraniční pracovníky *Studentská i návštěvní viza

Sponzorování rodinných příslušníků *Rodinné záležitosti

Trestné případy

RYCHLÉ VÝSLEDKY - ROZUMNÉ CENY

PRVNÍ KONZULTACE ZDARMA

AKCEPTUJEME „LEGAL AID“

Dotazy v češtině volejte Michaelu

pondělí až pátek 18:00-21:00; sobota a neděle 12:00-18:00

TELEFON: 638-5412



RENOMA

WOODWORKING

Renomovaná Česko-Slovenská
truhlárna nabízí.

Kitchen cabinets & counter tops

Bathroom furniture. Entertainment units

Store fixtures & Office furnishings

Also hardwood floor & ceramic tiles installation

FREE ESTIMATE

Jiří & George Jančárkovi vás zvou do své dílny

40 Regan Rd, Unit 16-17, Brampton, Ont.

Tel: (905) 840-5415 Fax: (905) 840-2146

Náš cíl: Spokojenost zákazníka

Pokračování ze str. 5

mají všechny ostatních země regionu dohromady. Česká republika, v letech 1993 - 1994 považovaná za středoevropský hospodářský zázrak, prochází nyní obdobím ztráty vizí a energie, což jí brání se alespoň přiblížit průměru západní vyspělé Evropy. Jak je to možné? Jednou z vážných příčin tohoto vývoje bylo podcenění legislativní úpravy transformačního procesu. Přijetím potřebných zákonů se dalo zabránit mnoha projevům "spontánní privatizace", neoprávněným majetkovým převodům a tzv. tunelování. (To se patrně stalo českou specialitou, neboť vysvětlit tento pojem zahraničním návštěvníkům bývá občas neuvěřitelně složité.) Protože po bitvě bývá každý generálem, není spravedlivé svalovat veškerou vinu na tehdejší legislativu a exekutivu; vždyť nikdo jiný nepřišel v té době s hodnověrným protínávrhem.

Také nemá smysl vyčítat zodpovědným jejich posedlost kupónovou privatizací, když až dnes je zřejmé, že její nedostatky jsou v některých ohledech závažnější než její přednosti (patřila k nim především rychlost). Postupem času vyšlo najevo, že zvolenou transformací se nepodařilo zajistit kapitál pro budoucí rozvoj a že rozdrobenost vlastnictví znemožňuje efektivní výkon vlastnických práv. Na základě silné pozice investičních fondů, založených velkými bankami, vznikly neprůhledné kapitálové řetězce a vlastnické skupiny. Nepříliš zdařilá privatizace zdeformovala kapitálový trh, a ten pak nespůsobil očekávaný z hlediska tvorby cen ani oceňování bonity jednotlivých společností. Nezajistil ani potřebný kapitál pro budoucí expanzi těchto společností. Dlouho se zdůrazňovalo, že makroekonomická politika byla koncipována dobře, že problém spočívá v restrukturalizaci mikrosféry. To je jistě pravda. Opomenulo se však, že nejvýznamnějším restrukturalizačním opatřením je právě privatizace a že nedostatky makroekonomické se dříve či později projeví v erozi veličin makroekonomických.

Jádrem našich současných potíží jsou tedy koncepční a legislativní nedostatky privatizačního procesu. Ty nahloaly pečlivě střeženou a koncepčně téměř bezchybně zvolenou cestu makroekonomické stability. Tase začala po drobtech hroutit od poloviny roku 1995. Spolu s pokusem zachránit vzniklou situaci rostla politická nejistota. Objevily se neproduktivní půtky, nad nimiž zahraniční investoři nejprve žasli a po pečlivém vyhodnocení situace se začali od naší země odvracet.

Prvním krokem k obnovení jejich důvěry měl být "první balíček" z letošního dubna. Nebýt nepatřičného dramatizování vzniklé situace a dojmu bezvýhodnosti, jemuž podlehl valná část veřejnosti, mohli jej zahraniční investoři pochopit jako signál, že se i v budoucnu vyplácí v Čechách investovat. Nestalo se. Museli jsme protřpět ménovou krizi a nový otřes důvěry. Nyní máme další šanci. Krátkodobě spočívá v hladkém přijetí státního rozpočtu, dlouhodobě v řešení příčiny problémů, tkvící patrně v kapitálovém trhu. Výsledkem by mělo být nejen posílení konkurenceschopnosti české ekonomiky, ale i obnovená důvěra v ní. Zbývá doufat, že koncem příštího roku bychom opět mohli patřit mezi země vyhledávané, a nikoliv mezi ty, jejichž jména se ocitají na černé listině.

Michal Kováč oznámil poslancom, že mieni funkciu hlavy štátu vykonávat do 2. marca

BRATISLAVA (SME - bog. jo) - Slovenský prezident M. Kováč oznámil poslancom NR SR, že funkciu prezidenta SR bude vykonávať do 2. marca 1998. "Iba tak dodržím svoju povinnosť plne a po celý čas zachovávať ústavu," napísal Kováč v liste poslancom, ktorý adresoval predsedovi NR SR I. Gašparovičovi. SME o tom informovala Kancelária prezidenta SR. M. Kováč bol za prezidenta zvolený 15. februára 1993, funkciu hlavy štátu však začal vykonávať až po zložení sľubu 2. marca 1993. Podľa ústavy prezidenta volia poslanci "tajným hlasovaním na

päť rokov". Spory o tom, kedy má Kováč opustiť prezidentský úrad, vyvolalo na verejnosti HZDS. Jeho predseda a premiér Mečiar vyhlásil, že parlament bude voliť nového prezidenta už 15. decembra t. r., keďže Kováčovi sa končí funkčné obdobie 15. 2. 1998. Túto interpretáciu odmieta opozícia, pretože podľa ústavy sa nový prezident volí "v posledných 60 dňoch pred skončením volebného obdobia úradujúceho prezidenta". Voľby nového prezidenta by sa tak podľa opozície mali začať najskôr 15. 1. 1998. Strany SDK už vyhlásili, že na prípadnej voľbe hlavy štátu sa v decembri nezúčastnia, pretože by bola "protiústavná". M. Kováč poslancom ďalej uviedol: "Článok 104 ods. 2 ústavy viaže platnosť voľby prezidenta na zloženie sľubu. Okrem toho podľa čl. 105 ods. 1 ústavy v období od zvolenia prezidenta do zloženia sľubu je situácia rovnaká, ako keď prezident nie je zvolený. Sľub prezidenta má bezpochyby konštitutívny charakter a znamená popri voľbe splnenie druhého z dvoch ústavných predpokladov výkonu funkcie hlavy štátu. Len tak dôjde k naplneniu päťročného obdobia a nie k skráteniu obdobia, upraveného v čl. 101 ods. 2 ústavy, a to prípadne až o dva mesiace," píše M. Kováč.

Katolícka cirkev preberá majetok desiatok podnikateľov

VELEHRAD, BRATISLAVA, BANSKÁ BYSTRICA (SME - klo, ČTK) - Po Františkovi Mojžišovi, známom podnikateľovi z Banskej Bystrice a spolumatiteľovi firmy Drukos s obrátom tri miliardy korún ročne, ktorý svoj majetok odovzdal cirkvi zo strachu pred vydierajúcou mafiou, nasledujú jeho krok desiatky ďalších podnikateľov. Predseda Konferencie biskupov Slovenska (KBS) Rudolf Baláž hovorí, že sa na jeho biskupský úrad z rovnakých dôvodov obrátilo už ďalších 40 podnikateľov. "Ide o občanov, ktorí robia dobrú službu aj štátu, okrem iného v oblasti zamestnanosti. Veď Mojžiš zamestnával 600 ľudí," povedal Baláž pri stretnutí českých a slovenských biskupov vo Velehrade. Správ o podnikateľoch, ktorí sa v obave pred mafiou obracajú na Balážov biskupský úrad, stále pribúda. Prichádzajú správy o podnikateľoch, čo chcú svoj majetok odovzdať existujúcej Spoločnosti na podporu chudobných a chorých, ktorú cirkev založila z iniciatívy F. Mojžiša. Vymáhanie "výpalného" sa v posledných týždňoch stalo na Slovensku epidémiou, varoval včera v Bratislave bývalý minister vnútra Ladislav Pittner (KDH). Zatiaľ čo pred niekoľkými rokmi sa "výpalné" vyskytovalo iba sporadicky, teraz sa podľa neho, zrejme aj v dôsledku úniku informácií o príprave odvetných opatrení ministerstva vnútra, stalo epidémiou. Za ochranu dnes musia platiť nielen významní podnikatelia, ale aj drobní majitelia reštaurácií, bufetov či servisov v malých mestách ako Ziar nad Hronom, Banská Stiaunica či Dunajská Streda. Podnikateľov podľa Pittnera vydierajú neznáme osoby a požadujú jednorazové zaplatenie vysokých súm, nezriedka i pol milióna korún. V opačnom prípade sa vyhrožujú únosmi príbuzných, násilnosťami a dokonca vraždami. Paradoxná je reakcia podnikateľov, ktorí sa nakoniec so žiadosťou o ochranu obrátia na rusky hovoriacich cudzincov, ktorí sú známi najnižšími taxami a povestou, že ich nezvyšujú, a pritom dokážu podnikateľov "drasticky" ochrániť. F. Mojžiš sa rozhodol od budúceho týždňa vo všetkých slovenských denníkoch uverejniť petíciu firmy Drukos a jej zamestnancov. Ako platenú inzerciu ju odmietol uverejniť jediný denník Slovenská republika. "Neviem, čo je také protislovenské v obsahu tejto petície. Veď oslovujeme občanov Slovenska, aby sa postavili proti nezákonným praktikám, vydieraniu, zastrahovaniu," povedal pre SME F. Mojžiš. Dôvodom na uverejnenie petície je snaha nemlčať o závažnej situácii v spoločnosti. V petícii, ktorá vyzýva občanov Slovenska, aby nebolí ľahostajní k budúcnosti a "voči zlu, násiliu a svojvůli", je uvedená i adresa P. O. Box, kde ju možno po vyplnení poslať. "Dokážme spoločne, že si ctíme našu vlasť i svoje právo na slušný život," uvádza sa v petícii.

18. 10. 1997

Slováci si sťažujú na české politiky

Praha - In/gs - Ignorantský a nacionalistický je podľa Svazu Slovákov žijících v ČR vzťah českých vedoucích politiků k zájmům slovenské menšiny v zemi. Ti podle včerejšího prohlášení Svazu občanským principem negují princip minoritní.

Prohlášení, podepsané předsedou Svazu Slováků, bývalým federálním poslancem Jánem Mlynárikem, reaguje na iniciativu předsedy Matice slovenské Jozefa Markuše, který tento týden v Praze řekl, že by zde zástupci českých Slováků měli mít zastoupení v parlamentu bez ohledu na výsledek voleb. Tento požadavek v anketě LN důrazně odmítli zástupci koalice i opozice s tím, že by to bylo v rozporu s budováním občanské společnosti, kde má každý občan možnost vstoupit do politiky prostřednictvím politických stran. Přestože Svaz Slováků odmítá, aby za Slováky v ČR mluvil Jozef Markuš, jeho představitelé kritizují, že půlmilionová menšina Slováků v ČR nemá žádné zastoupení v nejvyšších orgánech, slovenské školství se nestalo předmětem české školské státní politiky a představitelé Svazu jsou sledováni BIS.

Vzniká sdružení, které chce prosadit název Česko

Brno - slovo/kaj - Občanské sdružení na obhájení jednoslovného názvu pro Českou republiku chce založit místostarosta brněnské městské části Židenice Karel Kopřiva. "Je to nedůstojné, když v cizině neví, jak mají zkráceně označit naši republiku. I když jsem z Moravy, tak bych doporučil název Česko," uvedl Kopřiva. Podle něho sice výraz "Česko" nezní libozvučně, ale jde přý pouze o otázku času, než by si lidé zvykli. "Vezměme si například Rusko, Německo, Polsko, Maďarsko či Bulharsko. To jsou také republiky, ale pouze u nás tvrdošíjně používáme dvouslovný název Česká republika," poznamenal Kopřiva, kterému přý nejvíce trhá uši označení "Čechy". "Vždyť i Hitler přidal k protektorátu výrazy Čechy a Morava. Na nedávném mistrovství Evropy ve volejbale žen v Brně zase nastoupily naše reprezentantky v dresech s nápisem Czech. "To ale v překladu znamená Čech nebo Češka, a ne označení státu," řekl židenický místostarosta, kterému se nelíbilo ani fandění obecnstva: "Čechy do toho".

Prezident Kováč a premiér SR Mečiar přijali společné vyhlášení k rozšiřování EÚ

BRATISLAVA (SME - bog, jo) - Necelých sedem týždňov pred definitívnym rozhodnutím o rozširovaní Európskej únie (EÚ), ktoré Európsky parlament prijme 3.-4. decembra, sa slovenský prezident M. Kováč a predseda vlády V. Mečiar zhodli na spoločnom vyhlásení. Európskimi zástupcami začiatkom decembra v Luxemburgu rozhodnú, s ktorými z 10 asociovaných krajín začnú európske orgány rokovania o vstupe do EÚ v prvom kole. Kováč s Mečiarom zverejnili spoločné vyhlásenie, v ktorom deklarujú ochotu vyvinúť "úsilie o obnovenie dôvery členských štátov voči SR z hľadiska plnenia politických kritérií s cieľom dosiahnuť dodatočné priznanie našej krajiny na rokovania o začlenení SR do integračných zoskupení v prvej vlně". Obaja ústavní činitelia podpísali text vyhlásenia, ktoré má štyri konkrétne body, bez osobného stretnutia. Pre SME to včera uviedol prezidentov hovorca V. Štefko. Na otázku, či prezident považuje vyhlásenie za akt zmierenia s premiérom, Štefko odpovedal: "Cieľom nie je to, čo ste pomenovali aktom zmierenia, cieľom je napomôcť integračným ambíciám SR a pán prezident veľmi dobre vie, že v situácii, v ktorej sa SR nachádza, deklarácie už nepomôžu. Tých už bolo mnoho." Podľa Štefka neexistuje ani dohoda medzi Kováčom a Mečiarom o konci funkčného obdobia hlavy štátu. V. Mečiar a HZDS trvajú na tom, že Kováč má z postu odísť už 15. februára 1998, hoci prezident odvolávajú sa na ústavu mieni odísť 2. marca 1998 - teda päť rokov od zloženia sľubu.

Agentúra blízka HZDS nedávno bez povolenia úradov namontovala na obytný dom oproti sídlu prezidenta veľkoplošný ukazovateľ, ktorý odpočítava dni do 15. februára 1998. Návrh spoločného vyhlásenia predložil premiér Mečiar prezidentovi 29. septembra, M. Kováč však bol až do 12. októbra na liečení. Po svojom návrate predložil vlastnú verziu vyhlásenia premiérovi, ktorý ju bez pripomienok akceptoval. Ich

vyhlásenie nasleduje po minulotýždňovom vyhlásení NR SR o záujme o vstup SR do EÚ, za ktoré hlasovali koalíční aj opoziční poslanci. Európska komisia sa v lete zhodla na tom, že Slovensko ako jediné nespĺňa politické kritériá a preto neodporučila začať s ním rokovania o vstupe do EÚ v prvom kole. Po nerespektovaní rozhodnutia Ústavného súdu slovenským parlamentom v kauze Gauliendersa vzťahy medzi SR a európskymi orgánmi zostrili - vedenie Európskeho parlamentu (EP) vo štvrtok rozhodlo, že ani predseda, ani podpredsedovia EP sa nezúčastnia na stretnutí predsedov parlamentov 10 pridružených krajín, ktoré sa má uskutočniť v Bratislave koncom októbra. Podľa pozorovateľov to znamená, že pôjde o stretnutie "druhej kategórie". Podľa nich je prijatie spoločného vyhlásenia prezidenta a premiéra ako aj vyhlásenia NR SR krokom, z ktorého mieni premiér Mečiar po vylúčení SR z prvých rozhovorov o vstupe do EÚ ťažiť. Už dnes je totiž argumentácia premiára taká, že EÚ uplatňuje dva rozličné metre na krajiny usilujúce sa o vstup do únie a od včerajšia môže tvrdiť, že ide o neúspech celého Slovenska, a nie iba vládnej koalície, ktorej kroky poškodili postavenie krajiny. Politické strany na Slovensku spoločné vyhlásenie prezidenta a premiéra síce privítali, ale zároveň sa väčšinou zhodli na tom, že je potrebné od deklarácií prejsť k činom.

20.10.1997

Muže zabil na sběratelské burze vystřelovací nůž

Kroměříž - mfd/tn - Stovky návštěvníků sobotní sběratelské burzy v kroměřížském Domu kultury se staly svědky hrůzné tragédie, když si jeden ze zákazníků zabodl čepel nože do oka. Dvaapadesátiletý muž si prohlížel nůž, který vystřeluje rotující čepel a na pětadvacet metrů prorazí centimetrovou dřevěnou desku. Zbraň však spustila a zasáhla muže do oka. Ten po převozu do nemocnice zemřel.

"Bylo to hrozné, potoky krve," uvedl očitý svědek. Lidé pomohli muži s čepelí zaraženou do hlavy sestoupit z prvního patra do přízemí, kde ho posadili na židli. Teprve tam se zhroutil. Pak přijela sanitka a odvezla ho na jednotku intenzivní péče. Podle lékaře Záchrané služby Pavla Třeštíka muži nebylo pomoci. "Čepel pronikla zřejmě až do mozku, muž silně krvácel," řekl lékař.

Svědék události se pozastavil nad tím, že pořadatelé dovolí, aby se na burze prodávaly nebezpečné zbraně. "Mají tam všechno, i natažené kuše," uvedl svědek. Bohumír Bubeníček, který burzu pořádá několikrát do roka, však tvrdí, že vše je v souladu s předpisy. "Prodávač měl povolení. Kontrolujeme, zda nabízené zbraně jsou zajištěny proti spuštění, všechno však neuhlídáme. Chodí sem stovky lidí," řekl Bubeníček, podle nějž přý zákon prodej zbraní na burzách nezakazuje. "Burzy pořádáme dvacet let a nikdy se nic podobného nestalo." Přestože se však pořadatelé burzy od neštěstí distancují, policejnímu vyšetřování zřejmě neuniknou. "Je zde například otázka, zda je tyto zbraně, které patří do kategorie zákeřných, vůbec možné veřejně prodávat, a zda nebyl porušen zákon o zbraních," uvedl kroměřížský policista Milan Kříž.

21.10.1997

Po Británii zkoušejí Romové i Francii

Dover, Calais - mfd/čtk, zah) - Čilý ruch přes průliv La Manche ještě přivítali v posledních dnech čeští a slovenští Romové, které britské úřady vrátily zpět na kontinent. Je možné, že tyto odmítnutí žadatelé o azyl se nyní pokusí zůstat ve Francii. Po Kanadě a Británii je to již třetí země, kde chtějí přesvědčit úředníky, že jsou ve své domovině pronásledováni.

Zatím bez problémů strávilo na včerejšek první noc v přístavním terminálu ve francouzském Calais 64 českých Romů, kteří byli v neděli vráceni z Doveru v Británii. Podle policie z Calais byli z Doveru vráceni vedle českých Romů také Romové ze Slovenska a občané ze států bývalé

Jugoslávie a Rumunska. Mezi českými Romy v Calais je podle policie 21 dětí. Zmocněnec slovenské vlády pro občany vyžadující zvláštní pomoc Branislav Baláž v této souvislosti dal najevo své přesvědčení, že britské úřady neposkytnou azyl slovenským Romům, kteří se "nezodpovědně" rozhodli prodat své byty a další majetek a vystěhovat se do neznáma. "Romové jsou přesně takoví občané v našem státě jako všichni ostatní," míní vládní zmocněnec, který je přesvědčen, že britské úřady Romy vrátí, protože žádosti o politický azyl nejsou opodstatněné.

Francouzská policie uvádí, že Romové nemají v úmyslu požádat o azyl ve Francii a čekají nyní na odjezd autobusovými linkami do Prahy.

Česká konzulka v Paříži Ljuba Svobodová však sdělila, že se na ni telefonicky obrátilo několik romských rodin a žádalo informace o poskytování azylu ve Francii. Tyto informace však konzulát neposkytuje. Svobodová řekla, že český konzulát nikdo nepožádal o finanční pomoc na návrat do České republiky. "Pokud by se tak stalo, konzulát by se podle ní držel obvyklé procedury, kdy je možné poskytnout finanční pomoc poté, co je na konto ministerstva zahraničí v České republice složena odpovídající částka," vysvětlila Svobodová.

Podle úřadů v Calais odjelo během víkendu do Británie kolem 140 Romů, aby tam požádalo o azyl. Za minulý týden jich bylo celkem asi 300. Během neděle odjelo do Prahy autobusovou linkou již 20 Romů, další Romové vrácení z Británie se během minulého týdne postupně vraceli zpět autobusem, jiní prostě z calaiského přístavu odešli. Podle Svobodové policisté žádají řidiče autobusových linek, aby vzali do autobusů Romy, kteří nemají peníze na návrat, ale daří se jim to jen v některých případech.

...

Čeští senátoři slibují Čechoameričanům

Washington - mfd/čtk - Zástupci čechoamerických organizací se setkali se skupinou českých senátorů. Z úst Milana Špačka, předsedy stálé senátní komise pro spolupráci s Čechy v zahraničí, slyšeli, že se jejich stížnosti snad dočkají řešení. Potvrdil jim, že v paragrafově podobě jde do parlamentu zákon o možnosti českých občanů volit v zahraničí a že je přý i politickým záměrem vyřešit problém dvojího občanství.

...

Británie nevyklučuje obnovení víz pre SR a ČR

LONDÝN, BRATISLAVA (ČTK, SME - mik) - Představitel britského ministerstva vnitra včera vyzval českých a slovenských Romů, aby sa nepokúšali zneužiť britský azylový a sociálny systém, a nevyklučili ani obnovenie vízovej povinnosti pre ČR a Slovensko. "Uplatňujeme veľmi prísnu azylovú a imigračnú kontrolu. Ak si (Rómovia) myslia, že sem prídu a budú zneužívať náš systém, potom sa veľmi mylia," povedal Mike O'Brien, ktorý má na ministerstve vnútra na starosti imigračnú politiku. Naznačil tiež, že v prípade nutnosti by Británie bola nútená pristúpiť k opätovnému zavedeniu vízovej povinnosti voči ČR a SR. "V súčasnosti to nemáme v pláne, ale všetky možnosti si nechávame otvorené," uviedol O'Brien. Podľa jeho slov prišlo cez víkend do Doveru 171 Rómov, z toho 125 z ČR a 46 zo SR. O azyl požiadalo 125 Rómov. V meste Maidstone v juhoanglickom gófstve Kent, kde leží prístav Dover, včera zvolali naliehavú schôdzku, na ktorej sa zúčastnili aj slovenský konzul Marcel Klímo. Oboznámil sa so situáciou, ktorú predstavitelia miestnej správy považujú za takú vážnu, že žiadajú, aby sa riešila na vládnej úrovni. Ako pracovníčka tlačového oddelenia veľvyslanectva SR v Británii Viera Viskupová pre SME uviedla, Rómovia hľadajúci azyl nekomunikujú s veľvyslanectvom, keďže tvrdia, že sú v SR rasovo prenasledovaní. Viskupová ďalej uviedla, že už aj vo Veľkej Británii, v médiách, prevláda názor, že ide zo strany Rómov "o pokus o ekonomickú migráciu, ktorej cieľom je zneužitie britského sociálneho a imigračného systému".

Restaurants-Deli's

MASO-UZENINY

Fred Klinger DELI

Katka a Vlastík Ertelovi

* Obložené misky

* Chlebičky

* Strúdlý

* Uherák



Pondělí a sobota 8-17,

úterý a středa 8-18,

čtvrtek a pátek 8-19

1504 Danforth Avenue

Stanice podzemní dráhy Coxwell

Toronto, Ont., M4J 1N4

(416) 406-5004

PRAŽSKÉ UZENÁŘSTVÍ



504-5787

638 QUEEN ST. W.

TORONTO, ONT. M6J 1E4

* Pražské uzeniny

* Cukrářské výrobky

* Obložené chlebičky a misky

* Knedlíky všeho druhu

* Denně čerstvá a chutná jídla

ACCARO

VIDEO SERVIS

Digitální přetáčení video-kazet
do/ze všech systémů
a další služby

\$ 6.95 za hodinu

Tel.: (416) 289-6444

Po-pá: 17-23 hod.

VI. Bernreiter

So-ne: 9-23 hod.

48 Hathway Dr.

Scarborough, Ont., M1P 4L5

Video-kazety můžete nechat

ve schránce na bočních dveřích

Accaro Drop-Box

POLYGON

reportér

Západ

Český zahraniční časopis, který má
čtenáře v 51 zemích.

Napište si o ukázkové číslo!

POLYGON, Box 9021,

OTTAWA, Ont. K1G 3T8,

CANADA

Kanadský redaktor Miloš Suchma,

tel.: (613) 824-7439, fax: (613) 834-8757



NEZAPOMEŇTE NA VÁNOCE
oprávněný distributor českých a slovenských filmů na
videokazetách uvádí premiérové filmy České televize

VÝCHOVA DÍVEK V ČECHÁCH



Tragikomédie podle bestselleru M. Viewegha, jednoho z nejvíce publikovaných mladých českých autorů, odráží mnoho autobiografických situací. Příběh učitele Oskara, který zkouší psát a sebe zobrazuje jako hrdinu novely. Vzhledem k finančním problémům akceptuje místo domácího učitele ve zbohatlé rodině. Mladíčká krásná dívka, kterou má doučovat má problémy všeho druhu, nejen školní. Učební kurs se obrátí v setkávání zlobných vášní. Učitelův vyrovnaný život se změní v divokou honičku mezi milenkou, ženou a devítiletou dcerou. Tragický konec je neodvratný... V režii P. Kolihy hrají A. Geislerová, O. Pavelka, M. Lasica, V. Cibulková, J. Kačer, A. Švehlík aj.

Cena kazety CDN \$ 39.90/US 35.00

Podporujte legální obchod!
Na základě autorských smluv mnoho nových filmů, TV seriálů a
zábavných pořadů dovezla a Vám nabízí výhradně firma:

VIDEO EL CANADA
583 William Street, London, Ont. N6B 3E8
Tel.: (519) 434-9939; Fax: (519) 434-8182

VILÍMEK EXPORT/IMPORT

Kontejnerová přeprava automobilů a zboží Toronto-Mělník, a
stěhování do ČR a SR
za nejvýhodnější ceny.
Doprava 1 automobilu 1780 dolarů

Montreal: Martin Vilímek (514) 865-4442



the co-operators

A Better Place For You
Insurance/Financial Services
Roman Grigel Insurance Agency

**HOME
AUTO
LIFE
RRSPS
FARM
GROUP
BUSINESS**

Váš pojišťovací agent
Roman Grigel
je připraven vám poskytnout
nejlepší služby
na novém místě
3164 Yonge St.
(Yonge & Lawrence)
Toronto, Ont. M4N 2K6
Tel.: (416) 544-8100
Fax: (416) 544-8111

Real Estate



Petr Poláček, FRI, CREA

Associate Broker, Appraiser
Sutton Group
Tower Realty INC.

25 let služby krajanům
KOUPE - PRODEJ
ODHAD NEMOVITOSTÍ

Bus.: (416) 783-5000



Fax: (416) 783-6082
Res.: (416) 733-9442

22.10.1997

ODS se rozhodla: Vodička za Rumla

Praha - mfd/jik, br - Po třech týdnech velmi dlouhých diskusí a silných prohlášení se Občanská demokratická strana definitivně rozhodla, že ministerskou výměnu provede podle úplně původní úvahy. Dobrovolně odcházejícího ministra vnitra Jana Rumla nahradí zřejmě už 1. prosince Jindřich Vodička, jehož místo ve vládě zaujme poslanec Stanislav Volák.

"Novým šéfem vnitra se stane Jindřich Vodička," oznámil v úterý 21.10. místopředseda ODS Ivan Pilip. Zatímco tento verdikt z jednání nejužšího vedení ODS, které po osmi hodinách skončilo včera nad ránem, nikoho nepřekvapil, novinkou byl Vodičkův nástupce v křesle šéfa resortu práce a sociálních věcí. Jméno Stanislava Voláka, veřejnosti spíše neznámého poslance ODS, se ve spekulacích o vládních změnách vůbec neobjevilo - do hry je dal překvapivě sám šéf strany Václav Klaus. Dosud se hovořilo hlavně o senátorce Libuši Benešové. Volák má velmi dobrou výchozí pozici - prozatím proti němu nepromluvil nikdo z koalice, a dokonce ani z opozice.

Film Zapomenuté světlo se uchází o nominaci na amerického Oscara

Praha - mfd/spa - Zapomenuté světlo, druhý celovečerní film režiséra Vladimíra Michálka, se pokusí získat cenu Americké filmové akademie - Oscara za rok 1997 v kategorii nejlepší zahraniční film. "Česká filmová a televizní akademie doporučila Zapomenuté světlo k nominaci v tajném hlasování, kterého se zúčastnila zhruba polovina z jejich sto devíti členů," řekl při včerejším vyhlášení kandidáta výkonný ředitel akademie Petr Vachler. Příběh kněze bojujícího s komunistickou mocí i smrtelnou chorobou blízké ženy vzešel vítězně z trojice domácích nominovaných titulů, kam patřily ještě Jakubiskova Nejasná zpráva o konci světa a Nikolajevova Báječná léta pod psa; teprve v únoru však Američané zveřejní konečnou pětici nominovaných děl. Michálkovu cestu za Oscarem připomněl i jeho nositel Kolja: Centrum českého videa totiž představilo film Jana a Zdeňka Svěrákových na moderním nosiči DVD - digitálním videodisku. Zároveň tu absolvoval předpremiéru Bočanův snímek Zdivočelá země - celovečerní verze televizního seriálu, která do kin vstoupí 12. listopadu.

Gašparovič zrušil stretnutie predsedov parlamentov

BRATISLAVA (SME - bog, jo) - Hlasovanie parlamentu v kauze Gaulieder poškodilo záujmy SR v medzinárodných vzťahoch. Podľa pozorovateľov je táto kauza nielen vnútropolitickým problémom SR, ale stala sa aj problémom Európy vo vzťahu k Slovensku. Svedčí o tom aj rozhodnutie predsedu NR SR I. Gašparoviča, ktorý včera predsedom parlamentov asociovaných krajín oznámil, že ruší stretnutie plánované na 27. októbra v Bratislave. Malo ísť o ich piate stretnutie, dohodnuté na jar v Bruseli. Gašparovič tak urobil po tom, čo vedenie Európskeho parlamentu (EP) minulý týždeň rozhodlo, že predseda EP M. Gil-Robles sa na bratislavskom stretnutí nezúčastní. Tento krok vedenie EP odôvodnilo opakovaným nerespektovaním rozhodnutia Ústavného súdu SR v kauze Gaulieder slovenským parlamentom. Rozhodnutie neprísť do Bratislavy včera oficiálne potvrdil aj predseda Poslaneckej snemovne ČR M. Zeman. Podľa informácií SME podobne reagovali aj ďalší predsedovia parlamentov a do Bratislavy chceli vyslať iba nižších funkcionárov. Podpredseda SDL P. Weiss to pre SME označil za prvý prejav skutočnej medzinárodnej izolácie SR, za ktorú je osobne zodpovedný predseda NR SR Gašparovič a vládna koalícia. Gašparovič včera

pre TASR povedal: "Od predsedu EP J. M. Gil-Roblesa som dostal list, že sa nemieni na stretnutí zúčastniť, preto som bol nútený už piatu schôdzu tiež listom všetkým pozvaným odvolať." Predsedovia parlamentov podľa neho absolútne hlasovaním podporenú myšlienku, aby sa rokovanie uskutočnilo v Bratislave. Rešpektoval to aj predseda EP a vtedy už bola kauza Gaulieder na sulte, dodal Gašparovič. Ústavný súd SR však o kauze Gaulieder rozhodol až v júli t.r. a slovenský parlament jeho rozhodnutie odmietol rešpektovať v auguste, v septembri a počas októbrovej schôdze koalícia definitívne hlasovaním presadila, že Gauliedera do NR SR nepusti.

24.10.1997

Zieleniec dal nečekaně sbohem politické scéně Novým ministrem zahraničí se stane Jaroslav Šedivý

Praha - mfd/rep - Nejoblíbenější vládní politik Josef Zieleniec dal 23 října sbohem jak své funkci ministra zahraničí, tak postu místopředsedy Občanské demokratické strany. Tímto nečekaným gestem vyvrcholil dlouhodobý Zielenecův spor s předsedou Václavem Klausem. "Důvodem pro tento krok je skutečnost, že ve velmi závažných případech byla moje možnost spolupodílet se na závažných rozhodnutích podstatným způsobem omezoována," oznámil Zieleniec na mimořádné tiskové konferenci. V tu dobu měl za sebou noční tříhodinový rozhovor s premiérem a předsedou ODS Václavem Klausem, který jej marně přemlouval, aby si svůj krok rozmyslel.

Místo dlouhých slov a dalšího přemlouvání se ODS okamžitě vrhla na hledání Zielenecova nástupce a vpoledne premiér prohlásil: "Máme připraveny návrhy." V půl osmé večer prezident Václav Havel oznámil, že novým ministrem zahraničí se stane velvyslanec země při NATO a v Belgii Jaroslav Šedivý. "Ověřil jsem si, že se těší podpoře všech tří koaličních stran," řekl Havel, když zdůvodňoval, proč s kandidaturou Šedivého souhlasí. "Na základě rozhovoru s prezidentem jsem souhlasil," řekl zjevně rozrušený Šedivý, který krátce předtím ukončil čtvrté kolo vstupních rozhovorů s NATO.

Černínský palác povede historik a bývalý disident Jaroslav Šedivý

Praha - In/toz Ministerstvo zahraničí bylo po Zielenecově odchodu třeba co nejdříve obsadit ministrem, který bude schopen pokračovat v jednáních s NATO a Evropskou unií. ODS navrhla zkušeného diplomata a bývalého disidenta Jaroslava Šedivého.

Nestráník Jaroslav Šedivý působí od prosince 1989 v Černínském paláci, kam přišel rovnou z Občanského fóra společně s Jiřím Dienstbierem jako jeho poradce. Vzděláním je Jaroslav Šedivý historik. Po absolvování Filozofické fakulty UK v Praze zahájil vědeckou kariéru ve Slovanském ústavu Akademie věd (1954-57), poté přešel do nově zakládaného Ústavu pro

**Přijmeme řidiče -
(Licence A-Z)**

**Tým nebo jednotlivce,
starší 25 let, 2 roky praxe.
Volejte (905) 823-6894**

744-20

**20/178 se zájmem o cestování,
umění, hudbu a sport, by si ráda
dopisovala s někým z Kanady.
Marie Klatovská, Dvouletky 232,
100 00 Praha 10, Czech Republic.
746-21**

**Příjemná Pražanka hledá
šedesátníka pro život
zn. „v Praze a v Totontě“.**

745-21

mezinárodní politiku a ekonomii, který se v šedesátých letech stal jedním z vědeckých pracovníků prosazujících „obrodný proces“. Na konci šedesátých let ústav navázal řadu kontaktů se západními vědeckými institucemi a v roce 1966 založil pozoruhodnou politologickou revui Mezinárodní politika, kam přispívali Šedivý. S příchodem normalizace byl Šedivý společně s většinou kolegů vyhozen z KSC i z ústavu a strávil 18 měsíců ve vězení. Po propuštění pracoval v dělnických profesích jako lesní dělník, řidič a čistič oken. V osmdesátých letech se podílel na vydávání samizdatu, kam psal pod pseudonymem Josef Brock o dějinách a mezinárodních vztazích. Napsal historii Vídeňského kongresu 1815, která oficiálně vyšla v Melantrichu v roce 1988 podepsaná Šedivého kolegou Janem Haladou pod titulem Metternich kontra Napoleon. Loni Šedivý vydal knihu Černínský palác v roce nula, své vzpomínky na počátky polistopadové zahraniční politiky. V září 1989 byl Šedivý po dvaceti letech přijat na vědecké pracoviště do Prognostického ústavu Valtra Komárka, odkud o dva měsíce později přešel společně s kolegy Klausem, Ježkem, Dlouhým a dalšími do OF.

Do června 1990 působil v Černínském paláci jako poradce ministra Dienstbiera, poté byl pět let velvyslancem ve Francii. Po krátkém mezdobí v Praze, během něhož si zdokonalil angličtinu, odjel loni Šedivý do Bruselu jako velvyslanec při NATO.

Jaroslav Šedivý je ženatý, jeho jediný syn Jiří (1961) je politolog, zástupce ředitele Ústavu mezinárodních vztahů v Praze.

Světznámý spisoatel Günter Grass rozpoutal ostrou diskusi o německé azylové politice

Mnichov - In/daniel kaiser (dopisovatel LN) - Günter Grass, autor světznámého románu „Plechový bubínek“, se opět postaral o rozruch na německé politické scéně. Při příležitosti předání Mírové ceny německých knihkupců tureckému spisovateli Kemalovi napadl Grass ve své oslavné řeči vývoz německých zbraní a vracení kurdských azytantů do Turecka. V závěrečných pasážích svého proslovu Grass ohodnotil odsouzení kurdských uprchlíků z Německa zpět do Turecka jako „demokraticky posvěcené barbarství“. Prodej zbraní Ankaře, která je s vysokou pravděpodobností nasazuje i protikurdským povstalcům, přiměl Grassa k emotivnímu zvolání: „Stydím se za svou zemi, jejíž vláda toleruje smrtelné obchody.“ „Azylovou politiku“ zpřísnilo Německo letos v červnu - žadatel o azyl může být nyní vyhoštěn za pouhé narušení veřejného pořádku nebo hrozí-li mu trest vězení alespoň na tři roky. Při rozhodování o poskytnutí azylu neberou německé úřady pronásledování Kurdů v Turecku v úvahu, ačkoli Kurdové tvoří až 90 % žadatelů o azyl přicházejících z Turecka.

Grassova ostrá slova přiměla k vyjádření vedoucí politiky všech stran. Za zmínku stojí dvě reakce. Předsedovi sociálních demokratů (SPD) Oskau Lafontainovi nezabránila v hbitém přihlášení se k těmto proslulému spisovateli ani vzpomínka na důvody, proč Grass před sedmi lety opustil SPD. Spisovatele tehdy pobouřily právě Lafontainovy předvolební útoky na velkorysý přístěhovalecký zákon. Podle generálního sekretáře vládnoucích křesťanských demokratů (CDU) Petera Hintzeho se zase Grass svou „zlou politickou polemikou“ sám vyloučil z „okruhu respektovaných literátů“.

Zdá se však, že tentokrát Grass na rozdíl od svého posledního politického skandálu s románem Širé pole, v němž se pokusil zobrazit aktuální politickou realitu své země, úplně vedle nemířil.

Na Slovensku je zjavná rasová diskriminácia, tvrdia Rómovia

BRATISLAVA (SME - pan) - Rómska inteligencia za spolunažívanie (RIS) vyzýva všetkých Rómov, aby sa nedali zastrásovať a zneužívali splnomocnencom vlády SR Branislavom Balážom, ktorý má iba jediný cieľ: aby čo najviac Rómov opustilo SR a ostatných zneužíval v parlamentných voľbách na budúci rok. Uvádza sa to v stanovisku RIS k exodu slovenských Rómov do Veľkej Británie, ktoré včera zverejnil podpredseda RIS Tibor Loran. Slovenská vláda zatiaľ oficiálne stanovisko k odchodu Rómov do Británie nevydala. „Rómovia odchádzajú do krajín, v ktorých nie je voči odlišným osobám výkonnou mocou šírená a podporovaná rasová diskriminácia a segregácia,“ uviedol. RIS podľa neho už niekoľkokrát upozorňovala vládu SR na zlé postavenie rómskej komunity v spoločnosti, ako aj na dlhodobé neriešenie problémov a ponúkla spoluprácu na ich riešení, ale bezúspešne. „Vláda namiesto prijatia ponuky proti vôli Rómov a Ústave SR schválila diskriminačné uznesenie č. 310/1996 a spoločensky ich označila nálepkou občania, ktorí potrebujú osobitnú pomoc“. Zriadila sekretariát na čele s nekompetentným človekom, ktorý zabránil Rómom participovať na veciach, ktoré sa ich bytostne dotýkajú.“ Loran obvinil vládneho splnomocnenca Baláža z toho, že „od r. 1995 na úkor finančného rozpočtu vyvíja iba politickú činnosť v rómskej komunite“, čoho dôkazom má byť takmer 100-percentná nezamestnanosť Rómov a ich otvorená diskriminácia v spoločnosti, politické prenasledovanie, zneužívanie pologramotných Rómov a rómskeho týždenníka na osobné ciele, postupná likvidácia divadla Romathan či katedry rómskej kultúry. Bývalý vedúci tejto katedry na Nitrianskej univerzite K. Seman uviedol, že „na Slovensku nie je latentná, ale zjavná rasová diskriminácia“, čo je podľa neho dôvod nedobrovoľného odchodu Rómov do zahraničia.

27.10.1997

Zrušená návšteva Francie

Prah-In/job - Jmenování nového ministra zahraničí Jaroslava Šedivého, stanovené na 4. listopadu, a demise Josefa Zieleniece ve čtvrtek 23. října, vylučuje plánovanou návštěvu Francie. LN o tom informovaly diplomatické zdroje. Po zrušení návštěvy Bulharska je to již druhá zrušená zahraniční cesta. Návštěva Francie, připravovaná na 3. listopadu na pozvání Jacquese Chiraka, se měla uskutečnit dva týdny poté, co návštěvu Prahy „pro neshody“ zrušil francouzský ministr pro evropské záležitosti Pierre Moscovici. Odvolání Moscoviciho návštěvy se stalo důvodem k vyvrcholení interní politiky. Zieleniecovi byla vytýkána jednostranná orientace na USA a Německo a podceňování frankofonní politiky.

PORTRÉTY, KRESBY, OLEJOMALBY, KOLÁŽE



Z výstavy v Newman Centre.

MARIA GABÁNKOVÁ

TEL.: (416) 535-8063

LITERACY PRAGENSIS

zásilkový prodej českých knih nabízí

Novinka: Některá díla českých spisovatelů (Capek, Poláček, Párel) v angličtině.

Tel.: (905) 704-0873; Fax: (905) 704-0879

303 Queenston St., St. Catharines, Ont. L2P 2X5

NAKUPUJTE V POHODLÍ VAŠEHO DOMOVA!!!
NAPIŠTE SI O KATALOG!

nebo si ho osobně vyzvedněte v restauraci

APPLE GRIDDLE, 2872 DUNDAS ST. WEST v Torontě



Kennedy Travel Bureau Ltd.

EXPERT TRAVEL COUNSELLORS SINCE 1926

296 Queen St. W., Toronto Ontario, Canada M5V 2A1

Tel.: (416) 593-0600 • Fax: (416) 593-0604

e mail: kennedy@nergy.com Internet: http://www.nergy.com/Kennedy/

Reliability * Prompt Service * Excellent Price

SPECIAL RATES TO:

Prague

Bratislava

Ostrava

Kašice

Sun Destination

Call Dana Nohavice or Ivan Znášik

(416) 593-0600

**Hledají se dobrovolníci,
kteří pomohou nově
přichozím s hledáním bytu.
Zájemci volejte do redakce
(416) 530-4222.**

Travel

NITRA
TRAVEL

WORLD WIDE TRAVEL SERVICE

ČSA
Czech Airlinesvýhodné zpáteční letenky
od 499 dolarůToronto/Montreal -
Praha/Brno/Ostrava
Bratislava/Košice/PopradOdlet v listopadu
Zavolejte si o podrobnosti!CESTOVANIE
DO CELÉHO SVETA
504-3800Fax: (416) 504-8186
Telex: 05 986 391
662 Queen St. W.,
Toronto, Ont. Canada
M6J 1E5BLANKA MARTINČEK
MANAGERZBOŽNĚNÍ CELEBRIT,
NÁSILNOSTI A TELEVIZE

Celebritami se stávají osobnosti *bohaté a proslulé* a ovšem viditelné: politikové, filmové hvězdy, zpěváci, sportovci, miliardáři. Některé celebrity mají svůj kult i po smrti, např. dům Elvise Presleyho zemřelého před dvaceti léty navštíví ročně 750 000 jeho ctitelů, což vynáší asi 20 milionů dolarů. Do společnosti zemřelých celebrity byla přibírána i princezna Diana - nejčastěji fotografovaná žena; za některý snímek autor inkasoval až 200 000 dolarů. Média z ní vytvořila, jak si lid přál „srdcovou královnu“. Její davová obliba nabývala až hysterických rozměrů. Celebrity se zabývají bohatě ilustrované časopisy, uveřejňující výhradně senzační zprávy. Celebrity nikdy nejsou třešas vědci: neslyšeli jsme, že by tlupa fotografů pronásledovala např. nějakého virologa nebo archeologa.

Vznik celebrity by byl nemyslitelný bez masového rozšíření televize a tisku. Celebrity - v černé bedýnce - vstupují do našeho bytu, jsou nám důvěrně známé a stávají se jakoby členy naší rodiny. Minulost ovšem nemohla znát celebrity, jak o tom svědčí například událost, kdy v roce 1791 přeház z Paříže v převlečení král s rodinou - celou cestu ho nikdo nepozná, až téměř na hranici ho někdo identifikuje, protože ho kdysi viděl. Dnes by celebrity rozpoznali okamžitě. Televize nahrazuje často funkci náboženství, protože podává souvislé vidění světa, který je předkládán jako násilný a nebezpečný; ujišťuje, že agresivita je normální; podává nesprávnou informaci, protože znázorňuje zpravidla lidi bohaté (i když většina diváků má nízké příjmy). V mnoha domácnostech běží celý den, v některých rodinách získala televize funkci vychovatele potomků. Podává divákům hodnoty a poselství, které lidi přijímají. Zde je doklad o názoru přejetém z televize: Kanadský policista se ptal školáků, kolikrát asi za své desetileté služby užil pistole. Žáci odhadovali, že asi zastřelil 25 až 250 lidí - přece ve filmech policie stále jen střílí a střílí! Byli však překvapeni, když jim prozradil, že nepoužil své zbraně ve službě nikdy! Mládež tedy získala mylnou představu o činnosti policie.

V amerických a kanadských školách vzrůstaly násilnosti a antisociální chování - to bylo možno pozorovat od padesátých let, současně s masovým rozšířením televize. Co bude v televizi a video-brách, o tom rozhoduje nové božstvo -

trh. Děje s dialogy, humorem, kulturou jsou vázány na určité oblasti a zvyky; ale násilnosti a sex jsou srozumitelné všem a možno je prodat po celém světě, proto je jejich výroba výhodná. Také reklamy se lépe umístí v programech s vysokým počtem diváků. Televizní programy v Americe jsou prý *toxický produkt tržních sil, které zešilely* (Gerbner). Tyto toxiny lidé absorbují stejně jako narkoman touží po drogách.

Potom členář přesylený těmito zprávami, navštíví Českou republiku a v novinách se dočte, že kriminalita 6-15letých od roku 1990 vzrostla čtyřikrát! Tak přece jen v některých ukazatelích se podařilo Čechům dohnat Ameriku!

D. Soudek-Kingston

Chvála pokročilejšího věku

Žákům amerických středních škol spějícím k maturitě byla položena otázka, *čím by chceli v životě být*. Odpověď 80% šestnáctiletých a sedmnáctiletých zněla „Celebrity“!

Tu zaplesal mohla ona část dnešní společnosti, jejíž vliv na mládež a její budoucnost stal se podstatným, z působivosti a vlivu školy činící smutný žertík.

Když se vymaníme z úžasu a zamyslíme se nad touto informací v jakési všeobecné zevrubnosti, dojdeme možná k závěru, že taková odpověď studentů vlastně ani není příliš překvapující. Neboť dnešní společnost, její nejvlivnější vrstvy, připravují velice úrodnou půdu pro stále citelnější změnu v preferenci hodnot a životních cílů. Cožpak na mládež i na ostatní nehlídá odevšad ti, kteří již dosáhli vytoženého statu celebrity? Někteří (někteří) se sladkým a milým úsměvem, jiní přísně a hrozivě (hokejová hvězda Messier) se dívají na své nové vancouverské mecenáše a fanoušky. Cožpak informace o milionových příjmech sportovních gladiátorů, hvězd a hvězdiček filmu, jakkoli špatného, nezasiťují semínko touhy po následování a to za jakoukoliv cenu?

Můžeme nalézt lepší důkaz o pokleslosti doby než je právě odpověď oněch 80 % amerických středoškolačů? O úpadku hodnot jaké si každá solidní společnost má uchovat? A jakéže jsou to hodnoty? Dle mého názoru poctivost, pracovitost, zodpovědnost, touha po vědění a poznání (nenahraditelné různými kursy na zvýšení sebedůvěry a komunikační obratnosti), znalost kultury a její rozvíjení ať již pasivní nebo aktivní. Sotva pak touha po moci a bohatství každou cenu.

Jaká to představa toho, že by se všem 80% dotazovaných studentů vyplnil jejich sen! Kdo by financoval náročný status takových celebrity? Rodiče snad, hrdí mnohdy na své populární ratolesti pouze z biologické sounáležitosti?

Jaké jsou dnes parametry a měřítka spravedlivého ohodnocení lidské práce a činnosti, její užitečnosti a důležitosti pro společnost, odměny onoho úsilí nezbytného k získání kvalifikace a profesionality?

Kdo umožňuje astronomické příjmy dnešních celebrity? Je to lidská povrchnost, levnost myslí

a nízkost vkusu. Nastala doba, která přeje bavičům a gladiátorům, méně už učencům a snaživcům vykonávajícím poctivě svou každodenní práci, svoje řemeslo. Je to image, chiméra, která jako opium zmáhá omámené masy, jež jako létavice se motají v opojné záři Madon, Arnolda-kulturisty, Bruce Willise a jeho choti, bílého Afro-Američana Jacksona či M. Jordana, jehož proběhnutí pod basketovým košem přijde bratru snad na tisíc dolarů. V záti, o jejíž intenzitu se starají masmédia. Miliony chlapců a dívek, mužů i žen tak rádo by se stalo princeznami, včetně onoho smutného konce.

Jak asi promluví učitelé a učitelky ke svým žákům po zveřejnění výsledku onoho průzkumu? Snad budou znít škarohlídsky, ale raději bych to ani nechtěl slyšet. Takže ve snaze udržet krok s dobou, měl bych se asi přihlásit do některého z kurzů D. Carnegieho, učitele umění, kterak zalíbit se lidem. Všem bez rozdílu. Anebo snad uchýlit se k láhvi džinu bylo by rozumnější? Ubylo by buněk-nositelů paměti a snad i zvědavosti na věci budoucí...

Vladimír Čícha - Vancouver

PŘEKLADY

výuka češtiny a
slovenštiny
konzultace skupin
i jednotlivců.Odborně a rychle
za výhodnou cenu

H. & J. Smithin

Tel./Fax: (905) 841-4415

748-22

Hledáme zedníky
s kanadskou praxí

Volejte Olda:

(905) 625-8002

747-23

POTREBUJEME

Vyučeného elektrikára

s kanadskou licenciou

Pomocného elektrikára

Musia mať auto náradie

Volajte Igora po 18:00 hod.:

(416) 616-3452

749-22

27letý Moravák hledá
dívku-ženu

„k vážnému seznámení“.

Tel.: (416) 248-8981.

750-23

Landmark Travel Inc.

Letenky s ČSA, KLM, Alitalia

Nejllepší možné služby - Listky doručíme zdarma

Výhodné letenky do New Yorku za 111 dolarů

Nabízíme letenky od:

Praha - 499	Budapešť - 650	Riga - 790	Stockholm - 665	Nice - 640
Brno - 499	Záhřeb - 720	Videň - 649	Amsterdam - 599	Hamburk - 595
Ostrava - 499	Bukurešť - 775	Londýn - 485	Oslo - 665	Düsseldorf - 595
Bratislava - 499	Bělehrad - 720	Frankfurt - 595	Madrid - 699	Rím - 690
Košice - 499	Kijev - 790	Berlin - 595	Barcelona - 699	Milán - 690
			Lyon - 640	Paříž - 620

719 Yonge Street, Suite 205, Toronto, Ont, M4Y 2R5

Tel.: (416) 962-6110 Fax: (416) 962-5910

Way to Travel

Nabízíme levné přímé lety z Toronta do Prahy
s ČSA DO ČECH I NA SLOVENSKO

od 499 dolarů

Možnost telefonického zakoupení letenky.
Letenku dodáme až na místo.

Soukromé ubytování v Praze i Bratislavě

Notářské osvědčení * pozvání * pojištění

Pozor nová telefonní čísla:

Tel.: (416) 761-1808, (416) 761-1689,
1-888-216-7641.

Fax: (416) 761-9558



Toronto

INTERNATIONAL
TRAVEL
SLOVAKOTOUR

LISTOPAD 1997

Videň

Praha

644 Queen St. West,
Toronto, Ont. M6J 1E4

Brno

Bratislava

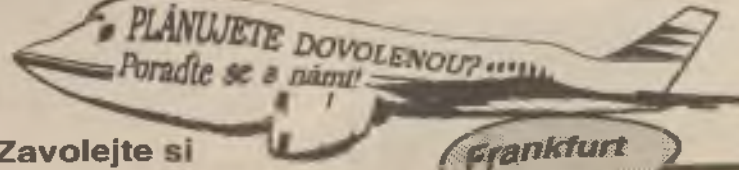
Tel.: (416) 504-5657,

(416) 504-9095,

(416) 504-7383

Košice

Fax: (416) 867-8657

Zavolejte si
o nejlepší cenu
letenky!

Frankfurt

SLOVO MÁ JOSEF ČERMÁK

TGM, JAK JSEM HO NEZNAL

(Před sedmdesáti devíti léty vznikl stát, který si během krátké doby vysloužil reputaci jednoho z nejnadějnějších útvarů - byl nazýván ostrovem pokoje a míru v rozbourané Evropě - na politické mapě světa. Narodil se do času divokých vášní, které nepřežil. Jeho zánik bude možná historiky viděn jako tragédie pro všechny, jimž sliboval být dobrým domovem. U jeho kolébky stála řada vynikajících lidí: Kramář, Rašín, Švehla, Dyk, Machar, Štefánik, Beneš, Stříbrný, Šrobár, Masaryk... Především Tomáš G. Masaryk).

Jako klukovi se mi jevil jako zjev z jiného světa, ze světa opředeného mýtem, blanický rytíř, mudrc i světec. Pamatuji se s jakou bezmeznou úctou a dojetím jsem jako třináctiletý stál se statisíci jiných u silnice, po které projížděl vůz s rakví prvního prezidenta československé republiky k lánskému hřbitovu. Kolikrát jsem si říkal Seifertovy uhrančivé verše o „kalném ránu čtrnáctého září“ a kolikrát jsem se ptal s Josefem Horou: „Ty zářijový dni, koho jsi nám to vzal?“

Poněvadž mne lidé vždycky zajímali víc pro jejich vlastnosti a činy, než pro jejich funkce, daleko více než jeho prezidentství mi imponoval Masarykův boj o křivě obviněného Hilsnera; jeho vášně pro pravdu ať šlo o podvržené rukopisy nebo jeho „nechtěl jsem lhát“ před dvěma moskevskými hotely, kdy kolem litaly kulky a on byl dotazován, zda je v hotelu hostem; jeho vznešená laskavost; jeho nezáměr o majetek; jeho moudrost a jeho skromnost. Tak jsem ho znal z čítanek a z vyprávění vlasteneckého řidičského učitele Josefa Mareše. Tak mi znehybněl v paměti po dlouhou řadu let. Tak ve mně žila představa „muže, jenž napřímen vždy před osudem stál“, zatímco se přes svět přehnal běsnění nacistů a krátce po nich půl naší planety se stalo pokusným králikem Marxových dědiců. Byla to doba, jež neposkytovala mnoho času k zamyšlení a nebyl ani přístup k pramenům. Věděl jsem, že básník Jiří Kovtún napsal knížku o Masarykovi, ale skutečný zájem ve mně znovu oživila práce profesora Skillinga T.G. Masaryk - Proti Proudů - 1892-1914.

Můj proces zlidšťování prvního prezidenta ČSR se značně zrychlil, když mi torontský Jaroslav Stříbrný vyprávěl, jak jeho otec (rovněž Jaroslav) šel na pozvání svého bratra Jiřího navštívit prezidenta na Hrad. Když odcházeli z návštěvy, Jiří se Jaroslava dychtivě zeptal (byl tehdy Masarykovým oblíbencem i obdivovatelem), jak se mu Masaryk líbil. Jaroslav odpověděl: Je vysoce vzdělaný, velmi chytrý, ale je to zlý dědek. Dejsi na něj pozor, ten tě převezme... Za zmínku stojí, že i když se Jiří později s Masarykem rozešel - hlavně v hodnocení příspěvku domácího a zahraničního odboje v první světové válce - nikdy se s ním nerozešel citově. Den Masarykova pohřbu strávil na svém letním sídle a celý den nepromluvil. Pan Stříbrný dále oživil můj zájem zapůjčením nových knih o politickém životě První republiky, mezi nimi studii o generálu Gajdovi a sbírku Masarykových dopisů Benešovi (ale také jiným), které vyšly s vysvětlivkami a poznámkami Jaroslava Pecháčka.

Myslíval jsem si, že Masaryk byl pokorný člověk. Ale ve vzpomínkách Jiřího Stříbrného se často choval skoro povýšenecky, někdy i v jednání s předními politiky. Na příklad v dopise z druhé poloviny října 1929 Andreji Hlinkovi píše: „Jen slovo ještě. Váš podrážděný a zlobný postup proti odpůrcům (namnoze domnělým) často mi vnucuje myšlenku, že nemáte srdce, že místo něho máte druhá játra - jak jste zlobný a rozčilený.“ Skoro je slyšet profesora, dávajícího důtku vzpurnému studentku. Ona poznámka, že Hlinkovi chybělo srdce, je zajímavá tím, že Masarykovi samotnému bylo vytýkáno, že mu scházelo lidské teplo. Tak podle Jiřího Stříbrného bývalý komorník císaře Františka Josefa, kterého Masaryk převzal do svých služeb a který Masaryka zbožňoval, si smutně postěžoval, že se na něj prezident nikdy neusměje a na rozdíl od císaře se ho nikdy nezeptá, jak se mu daří. Mně osobně rozesmutila příhoda, o níž se Stříbrný zmiňuje a rozesmutila mne proto, že jednou z mých nejmilovanějších vzpomínek je vzpomínka na Masaryka na koni: krásný elegantní stařec v perfektní symbióze s nádherným zvířetem. Stříbrný píše, že Masaryk při jízdě zchromil svého koně. Vyměnil ho a víc se o něj nestaral. Podle Stříbrného kůň byl Masarykovi „pouhým prostředkem k vlastní tělesné svěžesti.“

Také jsem si myslel (hlavně díky Čapkovým Hovorům), že Masaryk už svojí přítomností vytvářel atmosféru pohody. Ale na příklad podle Františka Kupky, Masaryk vznášel i do kruhu pátečnicků specifické ovzduší, kterým je tísnil, nesměli kouřit a pít, jistá témata (ženy, nadávky na politiky) se zdály tabu, hovořilo se strojeně a teprve po prezidentově odchodu si účastníci oddechli.

Překvapující je Masarykův postoj k architektonickým památkám. Mořic Hruban (ministr první vlády za lidovce) byl svědkem Masarykovy reakce, když se před ním otevřela panorama hradu Krivoklátu: Tyhle feudální památky by měly zmizet! Při rekonstrukci Hradu nařídil, aby některé architektonické památky byly zničeny a odborníci mu to jen obůžně rozmluvili.

Snad nejvíc mne překvapila dogmatičnost některých Masarykových postojů a tvrdost a neoblomnost formulace jeho názorů. Tak v odpovědi Viktoru Dykovi píše: „Uvádíte Gajdu, Stříbrného, Hodžu na důkaz, jak se lidé odstraňují a odstělují. Ano, všichni jmenovaní a ještě jiní byli odstraněni, ale proto, že odstranění být museli...“. Odsunění? V dopise z Athén z 20. dubna 1927 čteme: „Myslím, že by klerikálové již měli pochopit, že boj s Vatikánem a dokonce přerušení styků znamená pro ně: buď s Vatikánem a tudíž pryč z vlády - nebo s námi a proti Vatikánu. Vatikán = malý, zastaralý, života již neschopný.“ Jedno z proroctví, které zřejmě nevyšlo. Stejně jako nevyšla jeho předpověď, že vítězství McDonalda v anglických volbách v únoru 1924 znamená trvalé vítězství sociální demokracie v Anglii a tedy prakticky revoluci. (Masaryk v té době často citoval Marxe - praxe, proti které ho důrazně varoval profesor Josef Maccek, mimochodem otec vancouverského Jiřího Macka). Masaryk ovšem vždycky byl ostrým kritikem Marxových teorií, zvlášť jak byly uskutečňovány v Sovětském svazu. V pražském deníku Prager Presse z 16. října 1921 srovnal bolševiky s venkovským Vaškem a jeho ideálem stát celý den na hnojišti a praskat bičem: „Velký příklad vaškovštiny... podává ruské bolševictví: neznámý, zkušeností nedaný komunistický ideál společného řízení byl v praxi sračen na úroveň negramotného ruského mužíka.“

Pokračování příště

Výstava Marie Gabánkové

Od pátečního do 31. října probíhá v torontském Newmanově středisku výstava nejnovější tvorby Marie Gabánkové pod názvem Inner Being (Vnitřní bytí). Volba výstavních síní byla nezvykle šťastná: ony to vlastně výstavní síně nejsou. Jsou to nádherné, dřevem vykládané místnosti a obrazy Marie Gabánkové byly umístěny tak, jako by tam patřily, jako by byly součástí honosného vybavení. A už to mluví o úrovni této výstavy.

Je to výstava značně odlišná od poslední výstavy naší torontské malířky, která jakoby chtěla zachytit všechnu ošklivost světa. Na této výstavě ideologické náměty jsou v menšině a jsou prezentovány spíše intelektuálně než citově (Real estate a jiné). Většina vystavených obrazů jsou portréty, tedy žánr, ve kterém si Marie Gabánková vydobyla záviděníhodnou reputaci. A tato výstava její reputaci nepochybně posílí. Gabánkové se zvlášť daří zachytit v očích jejich postav jejich vnitřní život. Měl-li bych si vybrat jejich portrétů jeden, byl by to Eden. Ty oči mi učarovaly.

Seat Sale

Zpáteční
letenka pouze za

\$ 499

*plus taxy

z Toronto nebo Montrealu do
Prahy/Ostravy/Brna/Bratislavy/Košic

Od 1. do 30. listopadu

Podrobné informace Vám sdělí Vaše cestovní
agentura nebo se obraťte přímo na České aerolinie.

Toronto: (416) 363-3174 / 1 800 641 0641
czechair@aol.com

Montreal: (514) 844 4200 / 1 800 561 5171
czech_airlines_montreal@msn.com

CSA **CZECH AIRLINES**

Pouze České aerolinie létají přímo do Prahy.

Na slovíčko s Radkem Bonkem a Stanislavem Neckářem

Po středečním utkání Toronto-Ottawa 2:6, jsme zastihli v hostující šatně Radka Bonka a Stanislava Neckáře. Nejprve tedy jeden z nejúspěšnějších hráčů ottawských Senátorů v tomto ročníku Radek Bonk.



R. Bonk (vlevo) a Stanislav Neckář po utkání s Torontem. Monokl na Bonkově oku svědčí o tom, že se tvrdě bojovalo.

ABE: Jak bys hodnotil toto utkání?

RB: Sezóna začala dobře. Hrajeme dobrý hokej a vyhráli jsme po čtvrté za sebou. Doufám, že vydržíme toto tempo. Dnes jsme byli podle mého názoru lepším mužstvem.

ABE: Vrat' me se k loňskému ročníku, jak bys hodnotil sérii s Buffalem?

RB: Byla to velice vyrovnaná série a nakonec se rozhodlo až v sedmém zápase v prodloužení. Ze začátku jsme byli šťastní, že jsme se dostali do Stanley Cupu, ale potom se objevilo i zklamání, protože jsme se nedostali dál.

ABE: Co se přihodilo přes léto?

RB: Jel jsem na měsíc a půl domů, ale začal jsem brzy, už v červenci, s letní přípravou. Trénovali jsme dohromady se Stanislavem Neckářem a Radimem Bičánkem. Bylo při tom dost zábavy.

ABE: Co je s Radimem?

RB: Hraje v IHL za Detroit Vipers. Podle mých informací se mu daří. Doufám, že se dostane brzy do mužstva.

ABE: Nový kontrakt Alfredssona, znamenalo to nějakou změnu?

RB: Alfredsson přinesl do mužstva útočné pojetí. Od jeho příchodu více skórujeme. Bodoval prakticky v každém zápase. Takového hráče jsme skutečně potřebovali.

ABE: Změna čísel na dresech?

RB: Po dohodě s vedením mužstva máme teď nejvyšší číslo 33. Symbolizuje se tím pojetí týmu, nikoliv individualit. Připadalo nám to jako dobrý nápad, tak jsme to udělali.

ABE: Které mužstvo na tebe udělalo zatím největší dojem?

RB: Hráli jsme zatím deset zápasů. Skvělá je Philadelphia, která nás porazila. Neumíme proti ní hrát. Doufám, že se to tento rok obrátí.

ABE: Ve Philadelphii hraje Václav Prospal, jak ten hrál?

RB: Hrál výborně. Jsem rád, že se mu daří, protože jsem s ním kdysi hrál v reprezentaci.

ABE: Nechybí trochu František Musil?

RB: Franta byl vlastně jako náš táta. Měl hodně zkušeností z NHL. Hrál 12 roků v NHL a takový hráč vám může jen pomoci. Je to škoda, že zde není, ale to již patří k věci.

ABE: Co by sis přál v této sezóně?

RB: Asi bychom se chtěli opět dostat do play-offs. Vypadá to zatím dobře. Máme dobrý tým. Když budeme hrát jako teď, tak to můžeme dokázat.

Po Radku Bonkovi přišel na řadu Stanislav Neckář.

ABE: Jak bys hodnotil ty tento zápas?

SN: Myslím si, že jsme zaslouženě zvítězili.

ABE: Jak to vypadá s tvým zraněním?

SN: Již je to v pořádku. Celý léto jsem zůstal v Ottawě a trénoval jsem a cítím se dobře.

ABE: Co to bylo za zranění?

SN: Měl jsem přetrhané postranní vazy na pravém koleně. Operovali mi to v Edmontonu.

ABE: Po jakém čase jsi byl schopný postavit se na brusle?

SN: Trvalo to čtyři až pět měsíců.

ABE: Nyní na ledě?

SN: Kondici mám dobrou. V Ottawě je však osm obránců, takže se většinou střídáme.

ABE: Co děláš ve volném čase?

SN: Stále hraji na bicí. Dokonce teď máme skupinu.

ABE: Co bys chtěl, aby se ti podařilo v této sezóně?

SN: Jsem rád, že jsem se vrátil na led. Mužstvu bych přál, aby to vyšlo jako vloni. S Radkem Bonkem a Stanislavem Neckářem rozmlouval Aleš Březina.

Fotbal

Česká liga

9. kolo (17.10.): Plzeň-Slavia 1:2, Sparta-Opava 1:0, Olomouc-Drnovice 2:0, Žižkov-Liberec 3:0, Hradec Kr.-Dukla 0:1, Jablonec-Brno 2:0, Teplice-Ostrava 0:0, Budějovice-Bohdaneč 3:0.

10. kolo (25.10.): Drnovice-Teplice 0:0, Dukla-Bohdaneč 4:1, Opava-Olomouc 2:0, Hradec Kr.-Jablonec 2:2, Liberec-Budějovice 2:0, Ostrava-Plzeň odloženo, Utkání Brno-Sparta a Slavia-Žižkov se hrála v pondělí 27.10.

TABULKA

1. Sparta	9	8	1	0	21:7	25
2. Slavia	9	4	4	1	15:6	16
3. Liberec	10	5	1	4	14:17	16
4. Teplice	10	3	5	2	12:8	14
5. Olomouc	10	4	2	4	9:7	14
6. Ostrava	9	3	5	1	13:12	14
7. Dukla	10	4	2	4	13:14	14
8. Opava	10	3	4	3	14:13	13
9. Drnovice	10	3	4	3	11:12	13
10. Jablonec	10	3	4	3	11:13	13
11. Hradec	10	3	4	3	9:12	13
12. Brno	9	3	3	3	14:10	12
13. Žižkov	9	3	3	3	7:6	12
14. Budějovice	10	2	3	5	11:15	7
15. Plzeň	9	2	1	6	9:13	7
16. Bohdaneč	10	1	0	9	4:22	3

Slovenská liga

10. kolo (19.10.): Trnava-Inter 2:0, FC Košice-Bardejov 2:0, Slovan-B. Bystrica 1:3, Humenné-Žilina 0:0, Prešov-Ružomberok 0:0, Trenčín-D. Streda 1:0, Prievidza-Petržalka 1:0, Rim. Sobota-Lok. Košice 3:0.

11. kolo (26.10.): Dun. Streda-FC Košice 2:1, Ružomberok-Trnava 1:2, B. Bystrica-Trenčín 2:0, Žilina-Prešov 0:1, Bardejov-Rim. Sobota 0:1, Lok. Košice-Humenné 2:0, Inter-Prievidza 4:0, Petržalka-Slovan 1:2.

TABULKA

1. Trnava	11	8	3	0	27:11	27
2. FC Košice	11	6	4	1	28:8	22
3. Inter	11	7	1	3	19:11	22
4. Slovan	11	6	2	3	22:15	20
5. R. Sobota	11	5	4	2	16:8	19
6. Trenčín	11	5	2	4	20:15	17
7. Žilina	11	5	2	4	7:11	17
8. B. Bystrica	11	4	4	3	14:12	16
9. Prievidza	11	4	3	4	13:19	15
10. Ružomberok	11	3	4	4	16:17	13
11. Petržalka	11	3	1	7	13:16	10
12. D. Streda	11	2	4	5	9:19	10
13. Prešov	11	2	3	6	7:16	9
14. Lok. Košice	11	2	3	6	12:22	9
15. Humenné	11	2	2	7	9:24	8
16. Bardejov	11	1	4	6	6:14	7

Hokej

Česká liga

15. kolo (16.10.): Jihlava-Zlín 3:4, Karlovy Vary-Slavia 2:1, Sparta-Pardubice 2:0, Vítkovice-Litvínov 1:0, Vsetín-Plzeň 0:2, Kladno-Opava 4:2, Budějovice-Třinec 7:1.

16. kolo (19.10.): Třinec-Sparta 3:1, Pardubice-Vsetín 6:1, Plzeň-Kladno 2:2, Opava-Vítkovice 3:6, Litvínov-Jihlava 7:2, Zlín-Karlovy Vary 2:2, Slavia-Budějovice 3:2.

17. kolo (21.10.): Vsetín-Sparta 3:1, Vítkovice-Plzeň 4:1, Jihlava-Opava 6:1, Kladno-Pardubice 4:6, Karlovy Vary-Litvínov 5:1, Budějovice-Zlín 3:3, Slavia-Třinec 1:6.

18. kolo (24.10.): Kladno-Sparta 2:2, Třinec-Vsetín 3:1, Opava-Karlovy Vary 5:1, Litvínov-

Budějovice 4:2, Plzeň-Jihlava 4:3, Zlín-Slavia 3:8, Pardubice-Vítkovice 4:1.

19. kolo (26.10.): Vítkovice-Sparta 2:0, Zlín-Třinec 4:6, Slavia-Litvínov 1:1, Budějovice-Opava 3:1, Karlovy Vary-Plzeň 1:1, Jihlava-Pardubice 5:2, Vsetín-Kladno 3:1.

TABULKA

1. Vítkovice	19	13	2	4	66:48	28
2. Třinec	20	12	3	5	68:51	27
3. Sparta	19	9	5	5	58:37	23
4. Litvínov	19	10	3	6	62:44	23
5. Vsetín	19	11	1	7	63:48	23
6. Plzeň	19	9	4	6	46:44	22
7. Zlín	19	8	3	8	60:63	19
8. Pardubice	19	9	0	10	58:58	18
9. Slavia	19	7	3	9	52:52	17
10. Jihlava	19	7	3	9	48:49	17
11. Kladno	19	6	4	9	57:70	16
12. Budějovice	19	6	2	11	52:65	14
13. Opava	20	4	3	13	42:78	11
14. K. Vary	19	4	2	13	40:65	10

Slovenská liga

10. kolo (16.10.): Skalica-Trenčín 3:2, Poprad-L. Mikuláš 4:2, Košice-Martin 3:2, Nitra-Sp.N. Ves 2:2, Zvolen-Slovan 3:2.

11. kolo (21.10.): Martin-Zvolen 7:1, Trenčín-Košice 2:2, Sp.N.Ves-Skalica 1:4, Lipt. Mikuláš-Nitra 1:3, Bratislava-Poprad 8:3.

12. kolo (26.10.): Poprad-Martin 3:2, Skalica-Nitra 7:0, Košice-Sp.N.Ves 6:3, Zvolen-Trenčín 1:2, Slovan-L. Mikuláš 7:2.

Pořadí: 1. Slovan 20, 2. Košice 19, 3. Trenčín 15.

Poháry

Liga mistrů 22.10: Skupina A: Sparta - Galatasaray Istanbul 3:0. Skupina B: Košice-Juventus Turín 0:1

První utkání 2. kola PVP (23.10): Nice-Slavia 2:2.

Češi a Slováci v NHL

Jágr (Pittsburgh)	11	5	9	14
Stumpel (Los Angeles)	10	5	8	13
Reichel (NY Islanders)	8	4	8	12
*Prospal (Philadelphia)	10	3	7	10
Pálffy (NY Islanders)	8	5	4	9
Bondra (Washington)	8	4	5	9
Holík (New Jersey)	7	3	4	7
Bonk (Ottawa)	10	3	4	7
Groshek (Buffalo)	10	2	5	7
Satan (Buffalo)	10	5	1	6
Straka (Pittsburgh)	11	3	3	6
*Bulis (Washington)	9	2	4	6
Demitra (St. Louis)	10	2	4	6
Pivoňka (Washington)	9	1	4	5
Kron (Carolina)	10	1	4	5
*Svejkovský (Washington)	9	3	1	4
Zedník (Washington)	9	3	1	4
Ručinský (Montreal)	7	1	3	4
Sýkora P. (New Jersey)	7	1	2	3
*Benda (Washington)	8	1	2	3
Slégr (Pittsburgh)	11	1	2	3
Hamrlík (Tampa Bay)	9	0	3	3
Šmehlík (Buffalo)	10	0	3	3
*Marha (Colorado)	1	1	1	2
Vopat R. (Los Angeles)	8	0	2	2
*Elías (New Jersey)	3	1	0	1
Kroupa (New Jersey)	2	0	1	1
Procházka (Toronto)	5	0	1	1
Sýkora M. (Chicago)	5	0	1	1
Neckář (Ottawa)	5	0	1	1
Dvořák (Florida)	6	0	1	1
*Hossa (Ottawa)	7	0	1	1
Vůjtek (Tampa Bay)	8	0	1	1
Švehla (Florida)	8	0	1	1
*Turek (Dallas)	3	0	0	0
Lang (Boston)	3	0	0	0
Hašek (Buffalo)	9	0	0	0

*Nováček v NHL. # Není na soupisce.



Radek Bonk bojuje s torontským Smithem.



CYCLEMANIA

Slovenská prodejna a opravna
Na dvou místech v Torontě
Nová i starší kola
Seřízení kola od 19.95 dolarů

945 Bloor St. W.
 Toronto, Ont.
 (416) 533-0080

113 Danforth Ave.
 Toronto, Ont.
 (416) 466-0330